



Istruzioni di montaggio

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

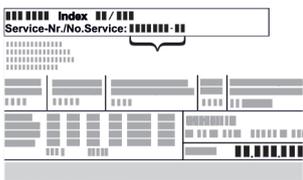
Avvertenze generali di sicurezza

Indice

| | | |
|-----------|--|-----------|
| 1 | Avvertenze generali di sicurezza..... | 2 |
| 2 | Condizioni di installazione..... | 3 |
| 2.1 | Posizione di installazione..... | 3 |
| 2.2 | Posizione nello spazio..... | 3 |
| 3 | Dimensioni di ingombro..... | 4 |
| 4 | Requisiti di ventilazione..... | 4 |
| 5 | Dimensioni allacciamento per l'alimentazione elettrica..... | 4 |
| 6 | Trasporto dell'apparecchio..... | 5 |
| 6.1 | Trasporto dell'apparecchio per la prima messa in funzione..... | 5 |
| 6.2 | Trasporto dell'apparecchio dopo la prima messa in funzione..... | 5 |
| 7 | Disimballaggio dell'apparecchio..... | 5 |
| 8 | Montaggio dei distanziatori a parete*..... | 5 |
| 9 | Installazione dell'apparecchiatura..... | 5 |
| 10 | Allineamento dell'apparecchiatura..... | 6 |
| 11 | Dopo l'installazione..... | 6 |
| 12 | Installazione di più apparecchi..... | 6 |
| 13 | Integrazione dell'apparecchio nel mobile da cucina..... | 6 |
| 13.1 | Dimensione della nicchia per apparecchi con maniglia incassata*..... | 7 |
| 13.2 | Dimensione della nicchia per apparecchi con impugnatura a leva*..... | 7 |
| 14 | Smaltimento dell'imballaggio..... | 8 |
| 15 | Conversione incernieratura della porta..... | 8 |
| 15.1 | Rimozione della porta..... | 8 |
| 15.2 | Spostamento degli elementi di supporto superiori..... | 9 |
| 15.3 | Spostamento degli elementi di supporto inferiori..... | 10 |
| 15.4 | Spostamento degli elementi di supporto della porta..... | 11 |
| 15.5 | Spostamento delle maniglie*..... | 11 |
| 15.6 | Montaggio della porta..... | 12 |
| 15.7 | Allineamento della porta..... | 12 |
| 15.8 | Applicazione delle coperture..... | 12 |
| 16 | Collegare il dispositivo all'alimentazione..... | 13 |

Il costruttore si impegna costantemente al perfezionamento di tutti i tipi e modelli. Certi della vostra comprensione, ci riserviamo pertanto il diritto di apportare modifiche nella forma, negli equipaggiamenti e nella tecnica.

| Simbolo | Spiegazione |
|---|--|
|  | Leggere le istruzioni Per apprendere tutti i vantaggi del vostro nuovo apparecchio, vi preghiamo di leggere attentamente le indicazioni contenute nelle presenti istruzioni. |

| Simbolo | Spiegazione |
|---|--|
|  | Maggiori informazioni su Internet Le istruzioni digitali con informazioni complementari e in altre lingue sono reperibili su Internet mediante codice QR posto nella parte anteriore delle istruzioni o inserendo il numero di assistenza alla pagina home.liebherr.com/fridge-manuals . Il numero di servizio è riportato sulla targhetta identificativa:  <i>Fig. Rappresentazione esemplificativa</i> |
|  | Controllo dell'apparecchio Accertarsi che tutti i componenti non abbiano subito danni durante il trasporto. In caso di reclami rivolgersi al rivenditore o al servizio di assistenza clienti. |
|  | Differenze Le istruzioni per l'uso sono valide per più modelli, pur non escludendo eventuali differenze. I paragrafi che si riferiscono solamente determinati apparecchi sono contrassegnati con un asterisco (*). |
|  | Istruzioni e risultati di procedura Le istruzioni di procedura sono contrassegnate con ►. I risultati di procedura sono contrassegnati con ▷. |
|  | Video I video per le apparecchiature sono disponibili sul canale YouTube di Liebherr-Hausgeräte. |

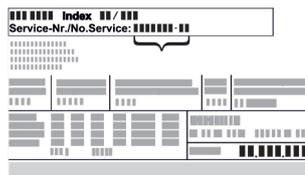
Licenze Open Source:

L'apparecchio dispone di componenti software che utilizzano licenze Open Source. Le informazioni sulle licenze Open Source utilizzate possono essere reperite alla pagina: home.liebherr.com/open-source-licences

1 Avvertenze generali di sicurezza

- Conservare accuratamente le presenti istruzioni di montaggio per poterle consultare in qualsiasi momento.
- Se si cede l'apparecchiatura, consegnare anche le istruzioni di montaggio al nuovo proprietario.
- Per utilizzare l'apparecchiatura in modo corretto e sicuro, leggere attentamente le presenti istruzioni di montaggio prima dell'impiego. Osservare sempre le istruzioni, le avvertenze di sicurezza e le indicazioni di avvertimento presenti. Sono importanti per poter installare e utilizzare l'apparecchiatura in modo sicuro e corretto.
- Per prima cosa leggere e osservare le indicazioni generali di sicurezza riportate al capitolo "Indicazioni generali di sicurezza" delle **Istruzioni per l'uso** allegate a queste istruzioni di montaggio. Se le **Istruzioni per l'uso** non sono più disponibili, è possibile scaricare le **Istruzioni per l'uso** in Internet inserendo il codice di assistenza alla pagina home.liebherr.com/fridge-manuals. Il codice

di assistenza è riportato sulla targhetta identificativa:



- Durante l'installazione dell'apparecchiatura, osservare le indicazioni di avvertimento e le altre indicazioni specifiche riportate negli altri capitoli:

| | | |
|--|------------|---|
| | PERICOLO | Segnala una situazione di pericolo immediato che in caso di mancato rispetto comporta come conseguenza la morte o gravi lesioni personali. |
| | AVVERTENZA | Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza la morte o gravi lesioni personali. |
| | ATTENZIONE | Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza lesioni personali di lieve o media gravità. |
| | ATTENZIONE | Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza danni materiali. |
| | Nota | Segnala indicazioni e consigli utili. |

2 Condizioni di installazione

Le condizioni di installazione sono fondamentali per garantire che il proprio apparecchio possa funzionare in modo sicuro, economico e impeccabile.

- Rispettare tutte le indicazioni di sicurezza.
- Fare attenzione alla posizione di installazione e all'ubicazione nel locale.



AVVERTENZA

Pericolo di incendio dovuto a un'installazione non corretta! Se il cavo di alimentazione o la spina toccano il lato posteriore dell'apparecchiatura, le vibrazioni dell'apparecchiatura possono danneggiare il cavo di alimentazione o la spina, causando un cortocircuito.

- ▶ Durante l'installazione dell'apparecchiatura, accertarsi che non vi siano cavi di alimentazione incastrati sotto l'apparecchiatura.
- ▶ Installare l'apparecchio in modo da evitare il contatto con il connettore o con il cavo di rete.
- ▶ Non collegare nessuna apparecchiatura alle prese sul lato posteriore dell'apparecchiatura.
- ▶ Le prese multiple o gli attacchi multipli e altri dispositivi elettronici (come ad es. i trasformatori alogeni) **non** devono essere posizionati e utilizzati sul lato posteriore delle apparecchiature.



AVVERTENZA

Pericolo di incendio a causa dell'umidità!

Se gli elementi sotto corrente o il cavo di allacciamento alla rete si bagnano, si può verificare un cortocircuito.

- ▶ L'apparecchio è progettato per l'utilizzo in ambienti chiusi. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o in ambienti umidi e caratterizzati da spruzzi d'acqua.



AVVERTENZA

Fuoriuscita di refrigerante e olio!

Incendio. Il refrigerante contenuto nell'apparecchiatura è ecologico, ma infiammabile. Anche l'olio contenuto nell'apparecchiatura è infiammabile. Il refrigerante e l'olio che fuoriescono possono incendiarsi se presenti in concentrazioni considerevolmente alte e se entrano in contatto con una fonte di calore esterna.

- ▶ Non danneggiare i tubi del circuito del refrigerante e del compressore.

2.1 Posizione di installazione

- La posizione di installazione ottimale è costituita da uno spazio asciutto e correttamente ventilato.
- Se l'apparecchio viene installato in ambienti molto umidi, può formarsi della condensa sul suo lato esterno. Provvedere sempre ad una ventilazione e a uno sfogo dell'aria corretti nella posizione di installazione.
- Maggiore è la quantità di refrigerante nell'apparecchio, maggiori devono essere le dimensioni del locale nel quale si trova l'apparecchio stesso. In caso di locali troppo piccoli, una perdita può generare una miscela di gas-aria infiammabile. Ogni 8 g di refrigerante deve essere disponibile un locale di installazione di almeno 1 m³. Le informazioni sul refrigerante contenuto sono riportate sulla targhetta identificativa all'interno dell'apparecchio.
- Il pavimento del luogo di installazione deve essere orizzontale e piano.

2.2 Posizione nello spazio

- Non posizionare l'apparecchio né in aree soggette a irraggiamento solare diretto, né vicino a sorgenti di calore o simili.
- Installare l'apparecchio con la parte posteriore appoggiata direttamente alla parete e, in caso di utilizzo dei distanziatori murali in dotazione (vedere sotto) in diretto appoggio su di essi.*
- Installare l'apparecchio con la parte posteriore sempre direttamente sulla parete.*
- Non è consentito l'uso in aree a rischio di esplosione.

Dimensioni di ingombro

3 Dimensioni di ingombro

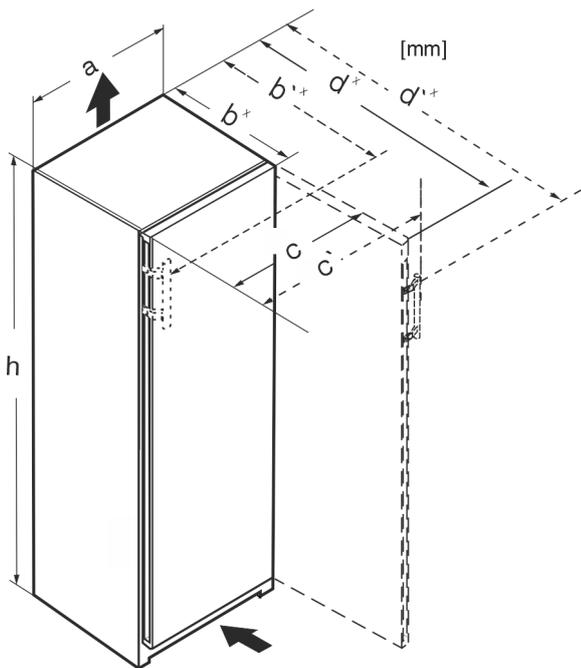


Fig. 1

| Misure senza maniglia tubolare (mm): | | | | | |
|--|------|-----|------------------|-----|-------------------|
| | h | a | b | c | d |
| RB/a 42../i | 1255 | 597 | 675 ^x | 609 | 1215 ^x |
| FN/c/d/e 42../i GN 42Ve04 / GN 42Vd24 | 1255 | 597 | 675 ^x | 609 | 1215 ^x |
| FN/c/d/e 46../i GN 46Ve05 / GN 46Vd25 GNeu 1460DI | 1455 | 597 | 675 ^x | 609 | 1215 ^x |
| FN/c/d/e 50../i GN 50Ve06 / GN 50Vd26 | 1655 | 597 | 675 ^x | 609 | 1215 ^x |
| S/FN/d/c/sdd/std/bdd/sde /sfd 52../i GN 52Ve07 / GN 52Vd2i SGN 52Vd27 | 1855 | 597 | 675 ^x | 609 | 1215 ^x |
| FN/a/c/d/e 66 ../i | 1455 | 698 | 760 ^x | 710 | 1402 ^x |
| FN/c/d/e 70 ../i | 1655 | 698 | 760 ^x | 710 | 1402 ^x |
| FN/c/d/e 72 ../i | 1855 | 698 | 760 ^x | 710 | 1402 ^x |

| Misure con maniglia tubolare (mm): | | | | | |
|--|------|-----|------------------|-----|-------------------|
| | h | a | b' | c' | d' |
| RB/a 42../i | 1255 | 597 | 719 ^x | 654 | 1222 ^x |
| FN/b/c/d/e 42../i | 1255 | 597 | 719 ^x | 654 | 1222 ^x |
| FN/c/d/e 46../i GNex 1460 ci | 1455 | 597 | 719 ^x | 654 | 1222 ^x |
| FN/c/d/e 50../i LTGN-234 | 1655 | 597 | 719 ^x | 654 | 1222 ^x |
| S/FN/d/c/sdd/std/bsd/sde 52../i LTGN-270 | 1855 | 597 | 719 ^x | 654 | 1222 ^x |
| FN/c/d/e 66 ../i | 1455 | 698 | 804 ^x | 754 | 1408 ^x |

| Misure con maniglia tubolare (mm): | | | | | |
|------------------------------------|------|-----|------------------|-----|-------------------|
| FN/c/d/e 70 ../i | 1655 | 698 | 804 ^x | 754 | 1408 ^x |
| FN/c/d/e 72 ../i | 1855 | 698 | 804 ^x | 754 | 1408 ^x |

^x Nelle apparecchiature con distanziatori a parete in dotazione la dimensione aumenta di 15 mm (vedere 8 Montaggio dei distanziatori a parete*).

4 Requisiti di ventilazione

ATTENZIONE

Pericolo di danni dovuti al surriscaldamento per una ventilazione insufficiente!

Una ventilazione insufficiente può danneggiare il compressore.

- ▶ Prestare attenzione a una sufficiente ventilazione.
- ▶ Rispettare i requisiti di ventilazione.

Se l'apparecchio viene integrato nel mobile da cucina, rispettare assolutamente i seguenti requisiti di ventilazione:

- Fondamentalmente è valido quanto segue: più la sezione di aerazione è grande, più il funzionamento dell'apparecchio è economico.

Nota

Se la distanza tra il retro dell'apparecchio e la parete è inferiore a 51 mm il consumo energetico può aumentare.*

5 Dimensioni allacciamento per l'alimentazione elettrica

L'allacciamento all'alimentazione elettrica si trova sul retro dell'apparecchio. Per garantire un allacciamento sicuro del proprio apparecchio, assicurarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- Le dimensioni per il collegamento all'alimentazione elettrica sono note e rispettate. Vedere tabella sottostante.
- Il collegamento all'alimentazione elettrica avviene come da istruzioni. (vedere 16 Collegare il dispositivo all'alimentazione)

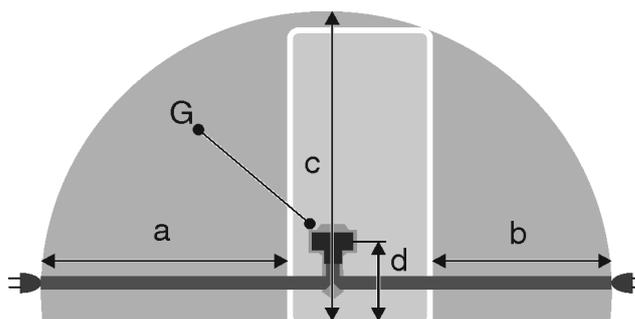


Fig. 2 Combinazioni frigorifero/congelatore/ surgelatori/apparecchi totalmente BioFresh

- (a) Lunghezza massima possibile della linea di allacciamento alla rete elettrica
- (b) Lunghezza massima possibile della linea di allacciamento alla rete elettrica
- (c) Lunghezza verticale massima possibile della linea di allacciamento alla rete elettrica
- (d) Distanza dall'attacco dell'apparecchio al pavimento
- (G) Attacco dell'apparecchio

| Per apparecchi larghi 600 mm: | |
|-------------------------------|-----------|
| a | ~ 1800 mm |
| b | ~ 1400 mm |
| c | ~ 2100 mm |
| d | ~ 200 mm |

6 Trasporto dell'apparecchio

6.1 Trasporto dell'apparecchio per la prima messa in funzione

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- L'apparecchio è imballato.*
- L'apparecchio è diritto.

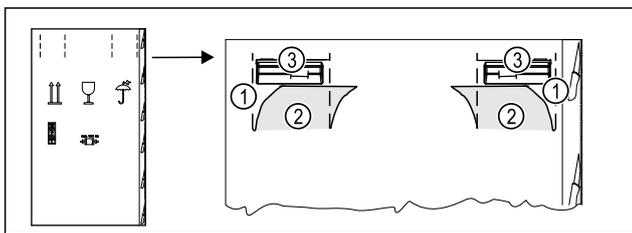


Fig. 3

- ▶ Comprimere il cartone di imballaggio in alto sulla perforazione Fig. 3 (1).
- ▶ Estrarre le linguette compresse Fig. 3 (2).
- ▶ La maniglia di trasporto Fig. 3 (3) a destra e a sinistra è visibile.
- ▶ Tenere l'apparecchio dalle maniglie di trasporto Fig. 3 (3).
- ▶ L'apparecchio deve essere trasportato da minimo due persone.*
- ▶ Disimballare l'apparecchio. (vedere 7 Disimballaggio dell'apparecchio)

6.2 Trasporto dell'apparecchio dopo la prima messa in funzione

Rispettare le seguenti istruzioni quando si vuole trasportare o spostare di nuovo l'apparecchio dopo la prima messa in funzione.

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- L'apparecchio è disimballato.
- L'apparecchio è svuotato.
- L'apparecchio è diritto.
- La porta è bloccata contro l'apertura accidentale.
- Il piede di regolazione sulla porta è avvitato.

Se si desidera trasportare l'apparecchio per una breve distanza:

- ▶ Ribaltare leggermente l'apparecchio all'indietro.
- ▶ Tenere l'apparecchio dalle maniglie di trasporto.
- ▶ Spostare l'apparecchio su rotelle sul fondo dell'apparecchio.

Se si desidera trasportare l'apparecchio per una distanza maggiore:

- ▶ Tenere l'apparecchio dalle maniglie di trasporto.

Dopo il trasporto:

- ▶ Svitare il piede di regolazione sulla porta.
- ▶ Allineare l'apparecchio. (vedere 10 Allineamento dell'apparecchiatura)

7 Disimballaggio dell'apparecchio

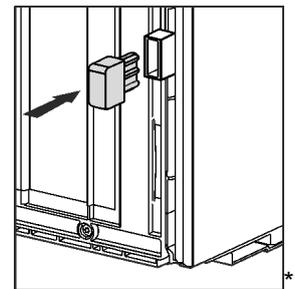
In caso di danni all'apparecchio, rivolgersi immediatamente al fornitore – prima della sua installazione.

- ▶ Verificare che l'apparecchio e l'imballaggio non abbiano subito danni durante il trasporto. Rivolgersi immediatamente al fornitore se si sospetta la presenza di danni.
- ▶ Rimuovere tutti i materiali dal retro o dalle pareti laterali dell'apparecchio, che possono impedire un'installazione e/o una ventilazione regolare.
- ▶ Rimuovere tutte le pellicole protettive dall'apparecchio. Non usare oggetti appuntiti o affilati!
- ▶ Staccare il cavo di alimentazione dal lato posteriore dell'apparecchio. Rimuovere anche il reggicavo per evitare rumori dovuti alle vibrazioni!

8 Montaggio dei distanziatori a parete*

Con i distanziatori murali, il vostro apparecchio raggiunge il consumo di energia dichiarato e non si forma dell'acqua di condensa in caso di molta umidità ambientale. Il dispositivo funziona perfettamente anche senza l'utilizzo di distanziatori, ma consuma leggermente di più.

Quando si utilizzano i distanziatori murali, la profondità dell'apparecchio aumenta di circa 15 mm.*



- ▶ Apparecchio con distanziatori a parete contenuti nella fornitura: Inserire i distanziatori a parete sul retro dell'apparecchio in basso, a sinistra e a destra.

9 Installazione dell'apparecchiatura



ATTENZIONE

Pericolo di lesioni dovuto ad apparecchiatura pesante!

- ▶ Trasportare l'apparecchiatura nel luogo d'installazione sempre in due.



AVVERTENZA

Pericolo di incendio a seguito di cortocircuito!

- ▶ Quando si posiziona il dispositivo: Non piegare la linea di allacciamento alla rete, né bloccarla o danneggiarla.
- ▶ Non azionare il dispositivo con linea di allacciamento alla rete difettosa.



AVVERTENZA

Pericolo di incendio e di danneggiamento!

- ▶ Non appoggiare apparecchi, ad. es. microonde, tostapane, ecc. sull'apparecchio!

Allineamento dell'apparecchiatura

Accertarsi che vengano osservate le seguenti condizioni preliminari:

- Spostare l'apparecchiatura solo quando non è carica.
- Installare l'apparecchio esclusivamente con un supporto.
- ▶ Prelevare la linea di allacciamento alla rete dal kit accessori.
- ▶ Inserire il connettore VDE della linea di allacciamento alla rete nella spina sul lato posteriore dell'apparecchiatura. Assicurarsi che il connettore VDE sia posizionato correttamente.
- ▶ Posizionare, se necessario, la spina di rete mediante una corsa nella presa liberamente accessibile.

10 Allineamento dell'apparecchiatura

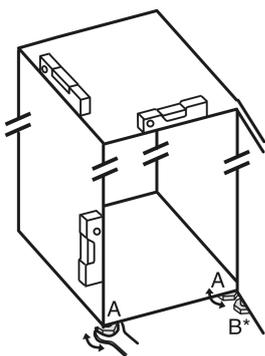


Fig. 4

- ▶ Svitare i piedini regolabili Fig. 4 (A) con la chiave a forchetta contenuta nella fornitura e con l'aiuto di una bilancia idrostatica, finché l'apparecchio non si trova in posizione stabile e piana.



ATTENZIONE

Pericolo di lesioni e di danni in seguito a ribaltamento e caduta della porta dell'apparecchio!

Se il piedino di regolazione aggiuntivo nel blocco di supporto inferiore non appoggia correttamente sul pavimento, la porta può cadere o l'apparecchio può ribaltarsi. Questo può provocare danni materiali e lesioni.

- ▶ Svitare il piedino di regolazione aggiuntivo dal cuscinetto di supporto, come indicato.

- ▶ Con la chiave a forchetta in dotazione, svitare il piedino regolabile Fig. 4 (B) sul cuscinetto di supporto inferiore, fino a farlo appoggiare sul pavimento.
- ▶ Ruotare ulteriormente il piedino regolabile Fig. 4 (B) di 90°.
- ▶ L'apparecchio a questo punto è allineato.

11 Dopo l'installazione

- ▶ Rimuovere tutti gli elementi di protezione per il trasporto.
- ▶ Staccare le pellicole protettive dal lato esterno dell'involucro.
- ▶ Staccare le pellicole protettive dai motivi ornamentali e dai frontalini dei cassetti.*
- ▶ Staccare le pellicole protettive dalla parete posteriore in acciaio.
- ▶ Pulire l'apparecchiatura. (vedere le istruzioni per l'uso)
- ▶ Annotare il tipo (modello, numero), la denominazione dell'apparecchiatura, il numero di apparecchiatura/numero di serie, la data di acquisto e l'indirizzo del rivenditore.

12 Installazione di più apparecchi

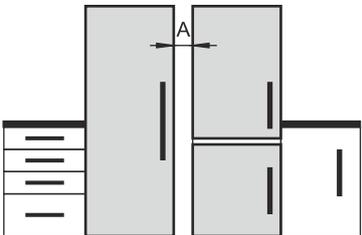
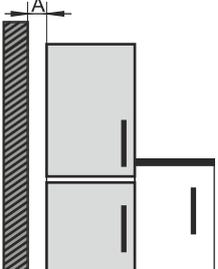
Gli apparecchi sono sviluppati per diverse modalità di installazione. Se si desidera installare più apparecchi uno vicino all'altro o uno sull'altro, assicurarsi che siano soddisfatti i seguenti requisiti:

- Installare dunque gli apparecchi concepiti per questo uno vicino all'altro o uno sull'altro.
- Attenersi alle indicazioni e alla seguente tabella.

ATTENZIONE

Pericolo di danni a causa dell'acqua di condensa!

- ▶ Non installare il dispositivo direttamente vicino ad altre apparecchiature di raffreddamento/congelamento.

| Modello | Modalità di installazione |
|---|---|
| tutti i modelli | singolarmente |
| Modelli la cui denominazione inizia con S.... | Side-by-Side (SBS - fianco a fianco) |
| Modelli senza riscaldamento a parete laterale |  <p>Uno accanto all'altro: Con distanza A di 70 mm tra gli apparecchi.</p> <p>Se non si rispetta questa distanza, si forma condensa sulle pareti laterali tra gli apparecchi.</p>  <p>Su una parete esterna: Con distanza A come per l'installazione fianco a fianco.</p> <p>Se non si rispetta questa distanza, si forma condensa sulla parete laterale dell'apparecchio.</p> |

Modelli e relativa modalità di installazione

Assemblare gli apparecchi come da istruzioni di montaggio separate.

13 Integrazione dell'apparecchio nel mobile da cucina

Si può integrare l'apparecchio in un mobile da cucina. Osservare a tale proposito le seguenti condizioni di installazione:

- Se si monta sull'apparecchio un armadietto di sopralz, occorre considerare una sezione di aerazione con adeguata profondità sul retro dell'armadietto di sopralz.

Integrazione dell'apparecchio nel mobile da cucina

- Se si installa l'apparecchio con le cerniere vicino alla parete, occorre considerare la distanza dal lato dell'apparecchio.
- Per garantire un'apertura completa della porta, l'apparecchio deve sporgere dello spessore frontale. In funzione della profondità della nicchia, l'apparecchio può sporgere ulteriormente.

AVVERTENZA

Pericolo di incendio a seguito di cortocircuito!

- ▶ Quando si posiziona il dispositivo: Non piegare la linea di allacciamento alla rete, né bloccarla o danneggiarla.
- ▶ Non azionare il dispositivo con linea di allacciamento alla rete difettosa.

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ❑ La presa è facilmente accessibile e non si trova dietro l'apparecchio.
- ❑ I requisiti di ventilazione sono rispettati (vedere 4 Requisiti di ventilazione).
- ❑ Le dimensioni di allacciamento sono state rispettate. (vedere 16 Collegare il dispositivo all'alimentazione)
- ❑ I distanziatori a parete sono montati.*

13.1 Dimensione della nicchia per apparecchi con maniglia incassata*

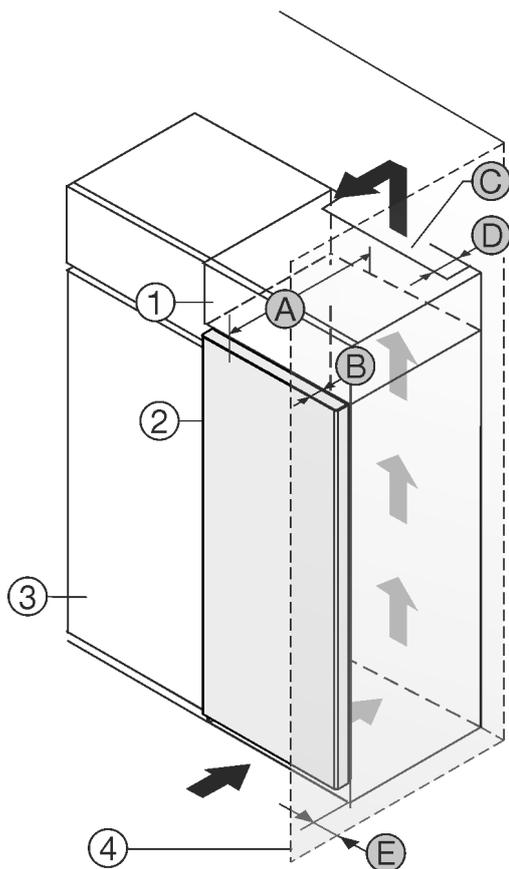


Fig. 5

- | | |
|---------------------------------|--|
| (1) Armadietto di sopralzo | (B) Profondità della porta |
| (2) Apparecchio | (C) Sezione di ventilazione |
| (3) Armadio della cucina | (D) Distanza retro dell'apparecchio |
| (4) Parete | (E) Distanza dal lato dell'apparecchio |
| (A) Profondità dell'apparecchio | |

| Apparecchi con maniglia incassata: | |
|------------------------------------|--------------------------|
| A | 675 mm ^x |
| B | 75 mm |
| C | min. 300 cm ² |
| D | min. 50 mm |
| E | min. 13 mm |

| Apparecchi con maniglia incassata e parte anteriore in vetro / pietra: | |
|--|--------------------------|
| A | 682 mm ^x |
| B | 82 mm |
| C | min. 300 cm ² |
| D | min. 50 mm |
| E | min. 20 mm |

* Nel caso di apparecchi con distanziatore murale, le dimensioni aumentano di 15 mm.*

13.2 Dimensione della nicchia per apparecchi con impugnatura a leva*

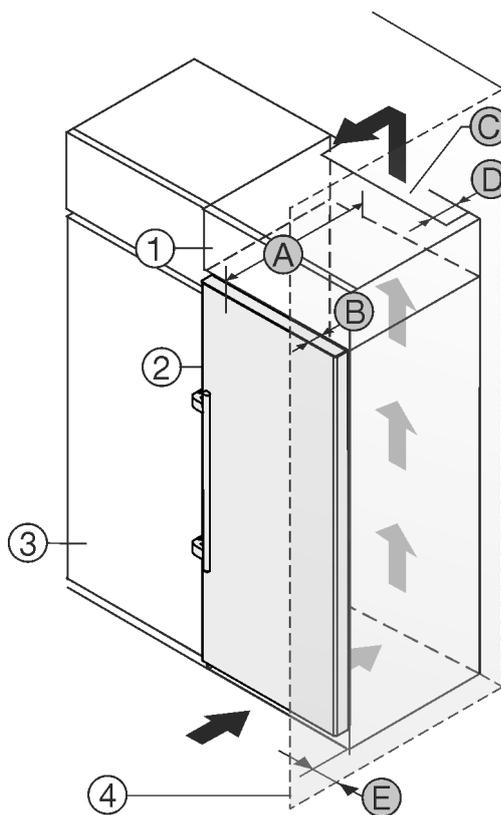


Fig. 6

- | | |
|---------------------------------|--|
| (1) Armadietto di sopralzo | (B) Profondità della porta |
| (2) Apparecchio | (C) Sezione di ventilazione |
| (3) Armadio della cucina | (D) Distanza retro dell'apparecchio |
| (4) Parete | (E) Distanza dal lato dell'apparecchio |
| (A) Profondità dell'apparecchio | |

| Apparecchi con impugnatura a leva: | |
|------------------------------------|---------------------|
| A | 675 mm ^x |

Smaltimento dell'imballaggio

| Apparecchi con impugnatura a leva: | |
|------------------------------------|--------------------------|
| B | 75 mm |
| C | min. 300 cm ² |
| D | min. 50 mm |
| E | min. 57 mm |

* Nel caso di apparecchi con distanziatore murale, le dimensioni aumentano di 15 mm.*

14 Smaltimento dell'imballaggio



AVVERTENZA

Pericolo di soffocamento a causa del materiale d'imballaggio e di film!

► Non lasciare giocare i bambini con il materiale d'imballaggio.

L'imballaggio è realizzato con materiali riutilizzabili:

- Cartone ondulato/cartone
- Pezzi di schiuma di polistirolo
- Film e buste di polietilene
- Reggette in polipropilene
- Telaio di legno inchiodato con disco in polietilene*

► Conferire il materiale di imballaggio presso un centro di raccolta autorizzato.

15 Conversione incernieratura della porta

Attrezzo



Fig. 7

ATTENZIONE

Pericolo di danni dovuti a collisione della porta!
Danni agli apparecchi in caso di installazione Side-by-Side. Se si installano due apparecchi in una determinata disposizione Side-by-Side, il riscontro della porta di entrambi gli apparecchi è preimpostato in fabbrica.

► Installazione Side-by-Side: Non cambiare il riscontro della porta.

Per apparecchi **senza ammortizzatore di chiusura** fare riferimento ai paragrafi:

- Per apparecchi **senza** ammortizzatore di chiusura
- Per tutti gli apparecchi

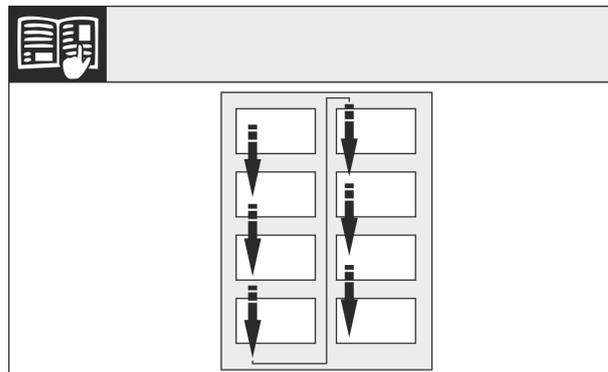


Fig. 8

Osservare la direzione di lettura.

15.1 Rimozione della porta

Nota

► Togliere tutti gli alimenti dai balconcini prima di rimuovere la porta, per evitare che cadano.

Per apparecchi senza ammortizzatore di chiusura:

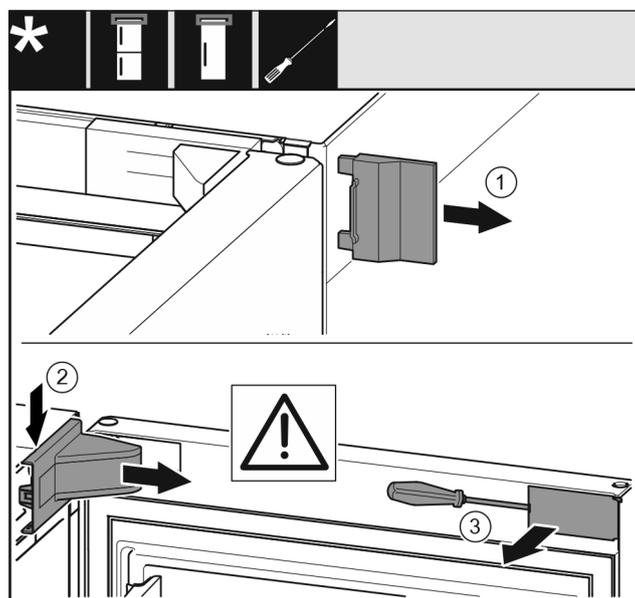


Fig. 9

► Aprire la porta.

ATTENZIONE

Pericolo di danni!

Se la guarnizione della porta è danneggiata, è possibile che la porta non chiuda correttamente e che il raffreddamento non sia sufficiente.

► Non danneggiare la guarnizione della porta con il cacciavite!

- Rimuovere la copertura esterna Fig. 9 (1).
- Disinnestare e rimuovere la copertura del blocco di supporto Fig. 9 (2).
- Disinnestare la maschera Fig. 9 (3) con un cacciavite a intaglio e ruotarla lateralmente.

Per tutti gli apparecchi:

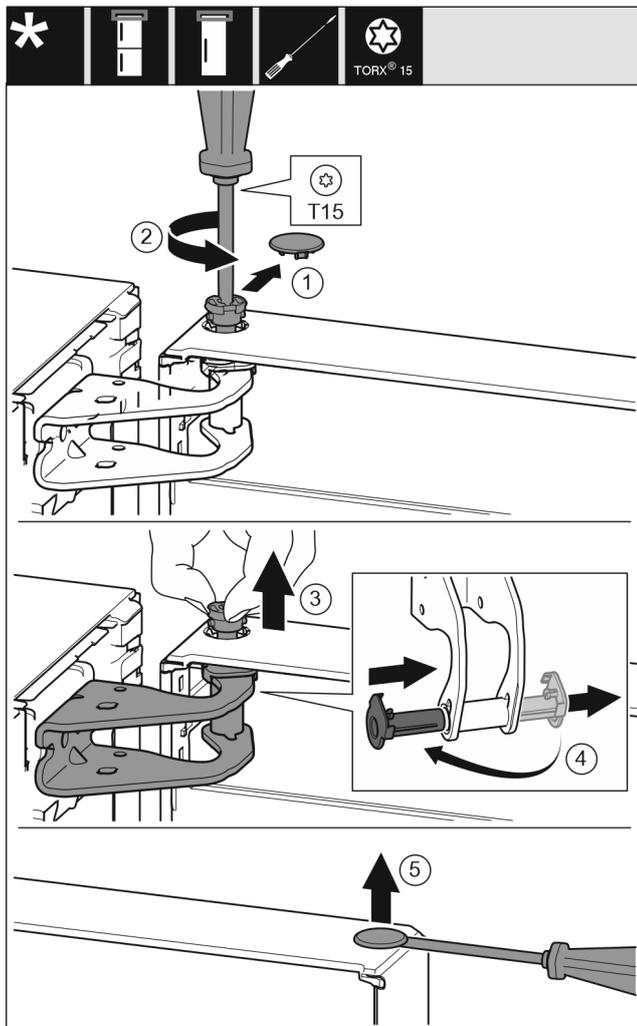


Fig. 10



ATTENZIONE

Pericolo di lesioni in caso di ribaltamento della porta!

- ▶ Fissare in modo sicuro la porta.
- ▶ Chiudere con cura la porta.
- ▶ Sollevare la porta e metterla da parte.

15.2 Spostamento degli elementi di supporto superiori

Per tutti gli apparecchi:



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni a causa della caduta della porta!

Se gli elementi di supporto non sono ben avvitati, la porta può cadere. Questo può causare gravi lesioni. È inoltre possibile che la porta non si chiuda e in tal caso l'apparecchiatura non raffredda correttamente.

- ▶ Avvitare saldamente i blocchi di supporto a 4 Nm.
- ▶ Controllare tutte le viti ed eventualmente serrarle.

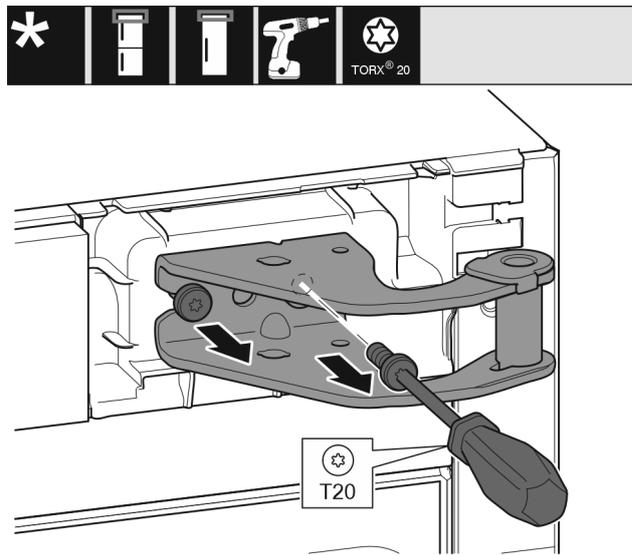


Fig. 11

- ▶ Svitare entrambe le viti con un cacciavite.
- ▶ Sollevare il blocco di supporto e rimuoverlo.

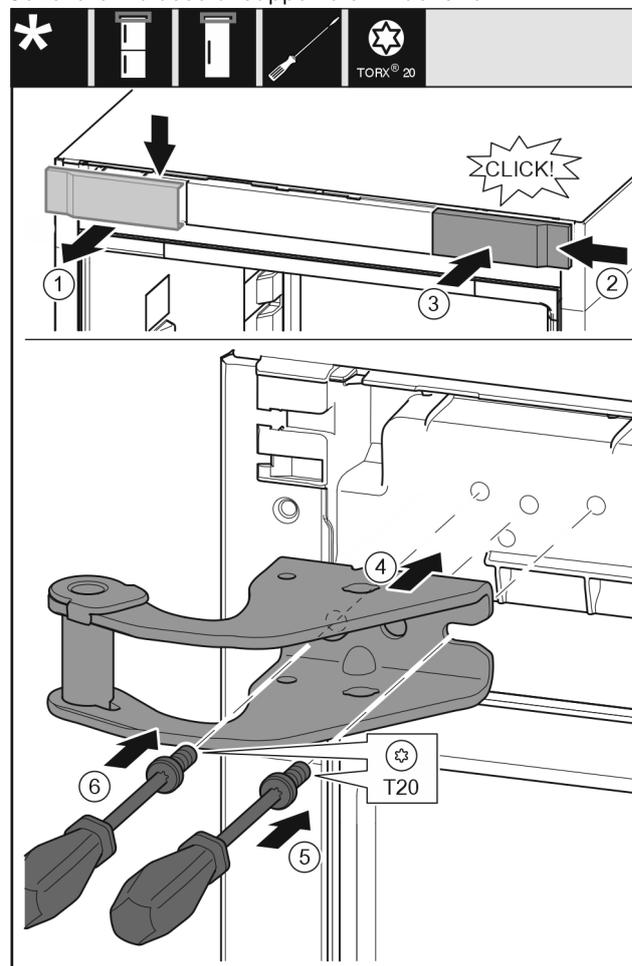


Fig. 12

- ▶ Rimuovere la copertura Fig. 12 (1) dall'alto in avanti.
- ▶ Agganciare da destra la copertura Fig. 12 (2) ruotata di 180° sull'altro lato.
- ▶ Innestare la copertura Fig. 12 (3).
- ▶ Applicare il blocco di supporto superiore Fig. 12 (4).
- ▶ Applicare la vite Fig. 12 (5) con un cacciavite e serrarla.
- ▶ Applicare la vite Fig. 12 (6) con un cacciavite e serrarla.

Conversione incernieratura della porta

15.3 Spostamento degli elementi di supporto inferiori

Per tutti gli apparecchi:



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni a causa della caduta della porta!
Se gli elementi di supporto non sono ben avvitati, la porta può cadere. Questo può causare gravi lesioni. È inoltre possibile che la porta non si chiuda e in tal caso l'apparecchiatura non raffredda correttamente.

- ▶ Avvitare saldamente i blocchi di supporto a 4 Nm.
- ▶ Controllare tutte le viti ed eventualmente serrarle.

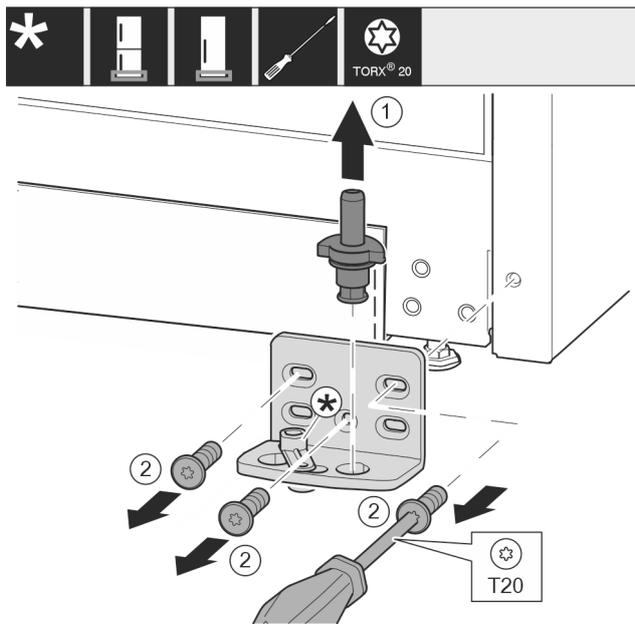


Fig. 13

- ▶ Estrarre completamente verso l'alto i perni di supporto Fig. 13 (1).
- ▶ Svitare le viti Fig. 13 (2) con un cacciavite e rimuovere il blocco di supporto.

Per apparecchi senza ammortizzatore di chiusura:

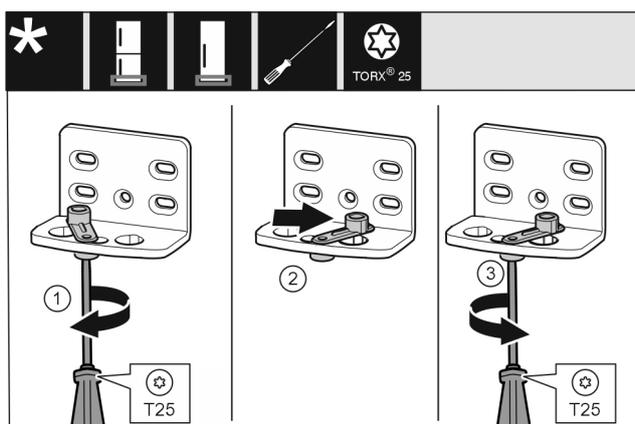


Fig. 14

- ▶ Allentare leggermente la vite Fig. 14 (1) con un cacciavite.
- ▶ Sollevare l'ausilio di chiusura della porta Fig. 14 (2) e ruotarlo nel foro di 90° a destra.
- ▶ Stringere la vite Fig. 14 (3) con un cacciavite.

Per tutti gli apparecchi:

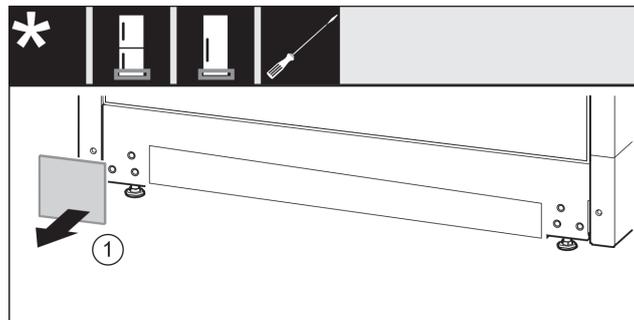


Fig. 15

- ▶ Rimuovere la copertura Fig. 15 (1).

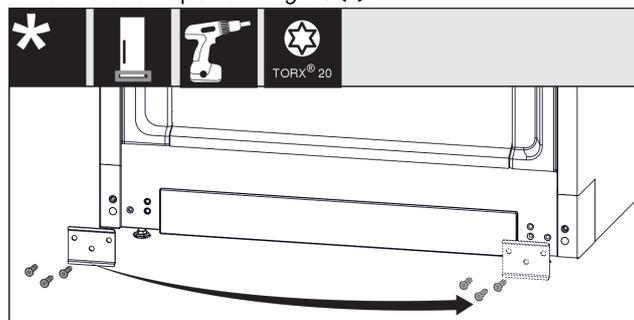


Fig. 16

- ▶ Svitare la lamiera Fig. 16 (1), girarla sull'alto lato e riavvitarla.

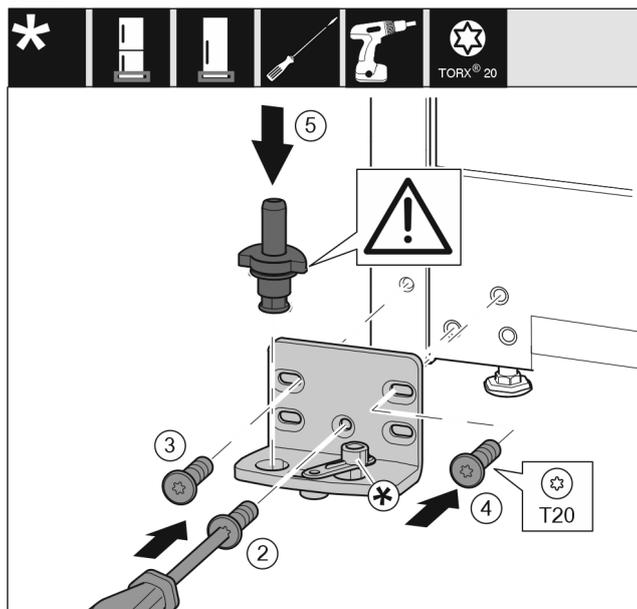


Fig. 17

- ▶ Applicare il blocco di supporto sull'altro lato e avvitarlo con l'aiuto di un cacciavite. Iniziare dalla vite Fig. 17 (2) in basso al centro.
- ▶ Stringere la vite Fig. 17 (3) e la vite Fig. 17 (4).
- ▶ Inserire completamente i perni di supporto Fig. 17 (5). Facendo ciò assicurarsi che la camma di arresto sia rivolta all'indietro.

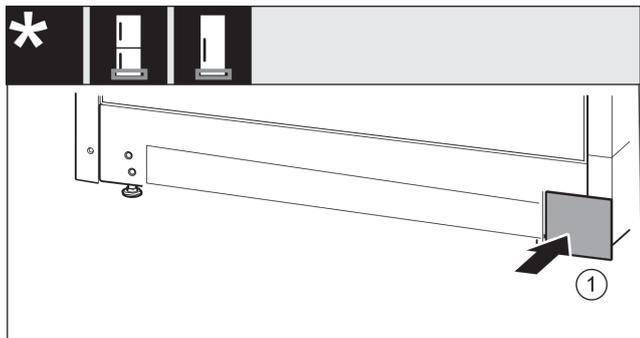


Fig. 18

- Riapplicare la copertura Fig. 18 (1) sull'altro lato.

15.4 Spostamento degli elementi di supporto della porta

Per apparecchi senza ammortizzatore di chiusura:



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni a causa della caduta della porta! Se gli elementi di supporto non sono ben avvitati, la porta può cadere. Questo può causare gravi lesioni. È inoltre possibile che la porta non si chiuda e in tal caso l'apparecchiatura non raffredda correttamente.

- Avvitare saldamente i blocchi di supporto a 4 Nm.
- Controllare tutte le viti ed eventualmente serrarle.

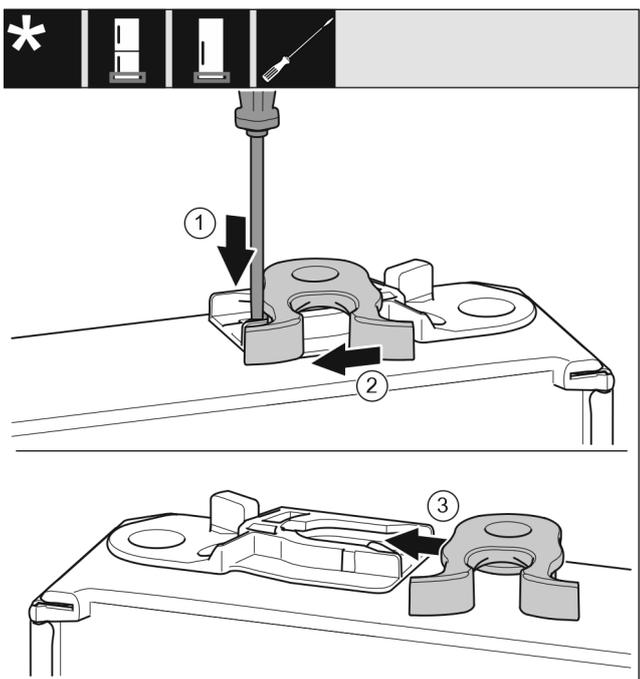


Fig. 19

- Il lato inferiore della porta è rivolto verso l'alto: ruotare la porta.
- Spingere verso il basso la linguetta Fig. 19 (1) con il cacciavite a intaglio.
- Estrarre il gancio di chiusura Fig. 19 (2) dalla guida.
- Spostare il gancio di chiusura Fig. 19 (3) sull'altro lato nella guida.
- Il lato superiore della porta è rivolto verso l'alto: ruotare la porta.

15.5 Spostamento delle maniglie*

Per tutti gli apparecchi:

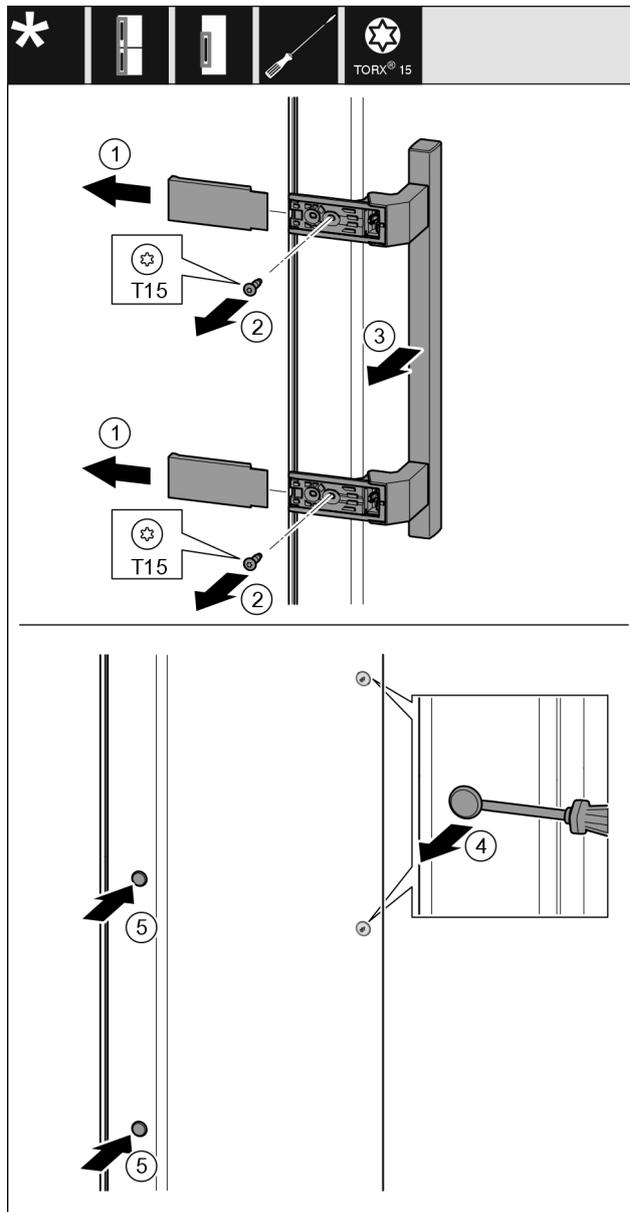


Fig. 20

- Togliere la copertura Fig. 20 (1).
- Estrarre le viti Fig. 20 (2) con un cacciavite.
- Rimuovere la maniglia Fig. 20 (3).
- Sollevare il tappo laterale Fig. 20 (4) con cautela con un cacciavite a intaglio ed estrarlo.
- Reinserire il tappo Fig. 20 (5) sull'altro lato.

Conversione incernieratura della porta

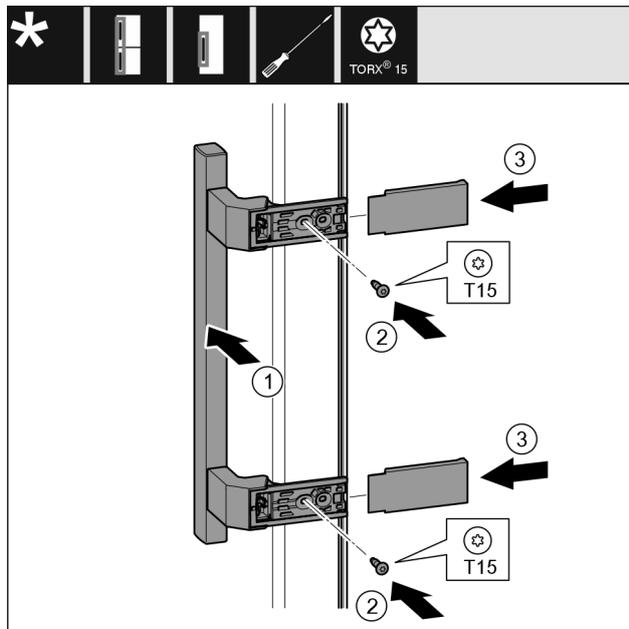


Fig. 21

- ▶ Applicare la maniglia Fig. 21 (1) sul lato opposto.
- ▶ I fori delle viti devono essere esattamente sovrapposti.
- ▶ Stringere le viti Fig. 21 (2) con un cacciavite.
- ▶ Applicare le coperture Fig. 21 (3) lateralmente e spingerle in sede.
- ▶ Accertarsi che si innestino correttamente.

15.6 Montaggio della porta

Per tutti gli apparecchi:

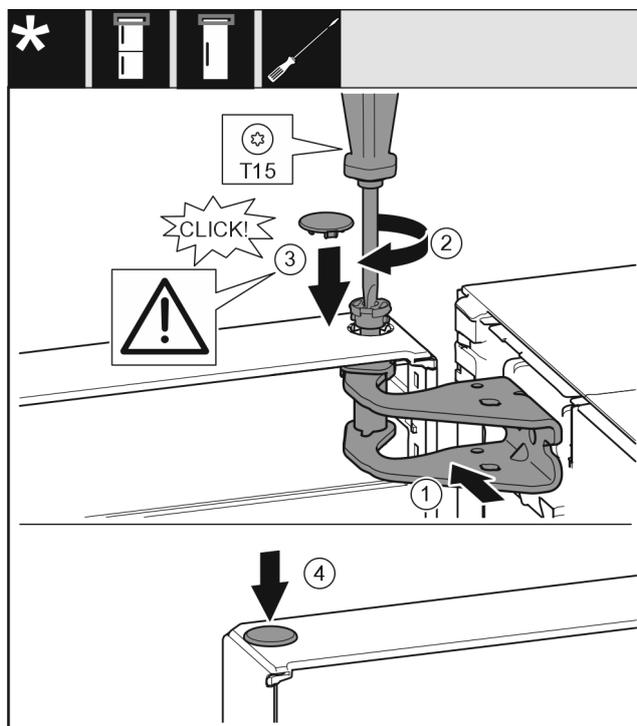


Fig. 22

- ▶ Inserire la porta sul perno di supporto inferiore.
- ▶ Allineare la porta in alto all'apertura nel blocco di supporto. Fig. 22 (1)
- ▶ Inserire i perni Fig. 22 (2) e stringerli con un cacciavite.
- ▶ Montare la copertura del fusibile Fig. 22 (3) sul fusibile della porta: Inserire la copertura del fusibile e controllare se appoggia sulla porta. Altrimenti inserire completamente i perni.
- ▶ Inserire il tappo Fig. 22 (4).

15.7 Allineamento della porta

Per tutti gli apparecchi:



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni a causa della caduta della porta! Se gli elementi di supporto non sono ben avvitati, la porta può cadere. Questo può causare gravi lesioni. È inoltre possibile che la porta non si chiuda e in tal caso l'apparecchiatura non refrigera correttamente.

- ▶ Avvitare saldamente i blocchi di supporto a 4 Nm.
- ▶ Controllare tutte le viti ed eventualmente serrarle.
- ▶ Allineare eventualmente la porta tramite i due fori ovalizzati nel blocco di supporto in basso a filo con l'involucro dell'apparecchiatura. A questo proposito, svitare la vite centrale nel blocco di supporto inferiore con l'attrezzo T20 fornito in dotazione. Allentare le viti restanti con l'attrezzo T20 o con un cacciavite T20 e allineare tramite i fori ovalizzati.
- ▶ Puntellare la porta: svitare il piedino di regolazione con la chiave fissa SW10 nel blocco di supporto in basso fino ad appoggio sul pavimento, quindi ruotare ancora di 90°.

15.8 Applicazione delle coperture

Per apparecchi senza ammortizzatore di chiusura:

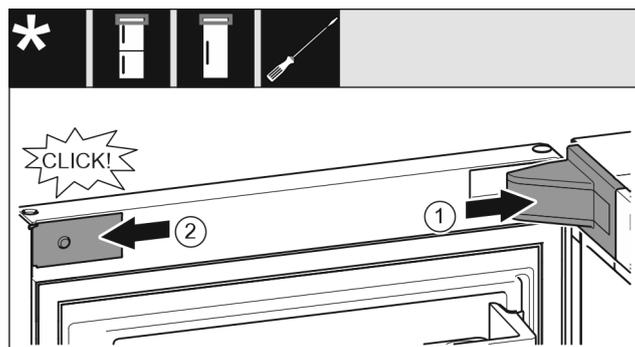


Fig. 23

La porta è aperta a 90°.

- ▶ Applicare e innestare la copertura del blocco di supporto Fig. 23 (1), eventualmente staccarle l'una dall'altra con cautela.
- ▶ Applicare la maschera Fig. 23 (2) sui lati e innestarla.

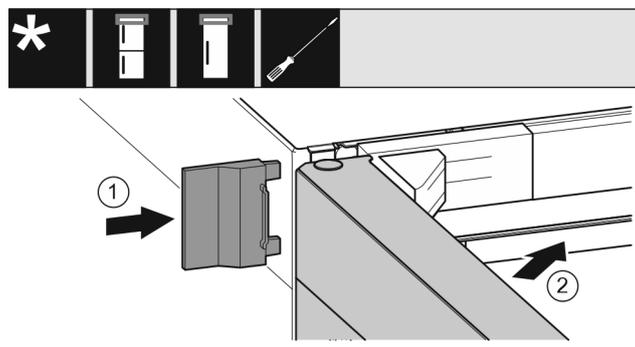


Fig. 24

- ▶ Applicare la copertura esterna Fig. 24 (1).
- ▶ Chiudere la porta superiore Fig. 24 (2).

16 Collegare il dispositivo all'alimentazione



AVVERTENZA

Pericolo di scossa elettrica e pericolo di danni a causa di un'apparecchiatura danneggiata o di un cavo di allacciamento alla rete danneggiato!

Pericolo di morte e lesioni da taglio. Se l'apparecchiatura o il cavo di allacciamento alla rete vengono danneggiati durante il trasporto, la scossa elettrica può causare la morte. Inoltre è possibile anche tagliarsi con le parti danneggiate del corpo dell'apparecchiatura.

- ▶ Dopo il trasporto, controllare se l'apparecchiatura e il cavo di allacciamento alla rete presentano danni.
- ▶ Non mettere in funzione in nessun caso l'apparecchiatura se quest'ultima o il cavo di allacciamento alla rete risultano danneggiati.
- ▶ Contattare il servizio di assistenza clienti.

Il dispositivo viene collegato alla presa di corrente utilizzando il cavo di collegamento alla rete fornito separatamente. Il cavo di collegamento alla rete è dotato di una presa IEC su un'estremità e di una spina di alimentazione sull'altra estremità.

L'apparecchiatura viene collegata alla presa di corrente utilizzando il cavo di collegamento alla rete collegato. Il cavo di collegamento alla rete è dotato di una spina di alimentazione all'estremità libera.

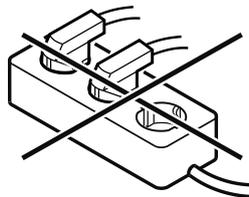
Accertarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- L'apparecchiatura e il cavo di collegamento alla rete non sono danneggiati.
- L'apparecchiatura è configurata in conformità alle normative. (vedere 8 Montaggio dei distanziatori a parete*)
- I requisiti per il collegamento elettrico sono soddisfatti.
- Le dimensioni per il collegamento corretto sono note e rispettate. (vedere 5 Dimensioni allacciamento per l'alimentazione elettrica)
- La tensione di rete e la frequenza corrispondono alle specifiche riportate sulla targa di identificazione.
- La presa deve essere dotata di messa a terra e protetta elettricamente secondo le normative vigenti.
- La corrente differenziale del fusibile deve essere compresa tra 10 A e 16 A.
- La presa è facilmente accessibile e non si trova dietro l'apparecchio. (vedere 5 Dimensioni allacciamento per l'alimentazione elettrica)

ATTENZIONE

Pericolo di danni dovuto a un funzionamento non corretto! Danni ai componenti elettrici dell'apparecchiatura.

- ▶ Utilizzare esclusivamente il cavo di allacciamento alla rete fornito in dotazione.



ATTENZIONE

Pericolo di danni dovuto a un collegamento non corretto! Danni all'apparecchiatura.

- ▶ Non collegare l'apparecchiatura a inverter a isola come ad es. i sistemi di energia solare e i generatori a benzina.
- ▶ Collegare la spina di rete del cavo di allacciamento alla rete all'alimentazione elettrica. Assicurarsi che la spina di rete sia posizionata correttamente nella presa.
- ▶ Collegare la spina di rete del cavo di allacciamento alla rete all'alimentazione elettrica. Assicurarsi che la spina di rete sia posizionata correttamente nella presa.
- ▷ Sul display appare il logo Liebherr.
- ▷ Il display passa al simbolo standby.
- ▷ Se entro 60 secondi non si verifica alcuna azione: il simbolo di standby scompare gradualmente o si spegne nell'immediato.
- ▷ L'apparecchio è collegato. Per la prima messa in funzione vedere il seguente capitolo o le istruzioni per l'uso.

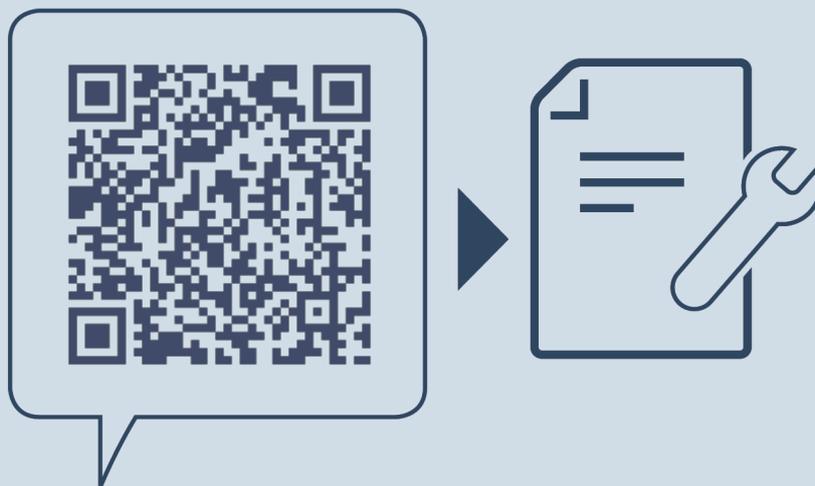


AVVERTENZA

Pericolo di incendio dovuto a un collegamento non corretto! Ustioni.

Danni all'apparecchiatura.

- ▶ Non utilizzare cavi prolunga.
- ▶ Non utilizzare attacchi multipli.



home.liebherr.com/fridge-manuals

IT Congelatore

Data di emissione: 20250903

Indice n. articolo: 7088530-00

Liebherr-Hausgeräte Ochsenhausen GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland



Istruzioni di montaggio

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



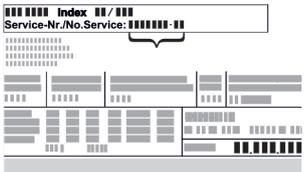
LIEBHERR

Avvertenze generali di sicurezza

Indice

| | | |
|-----------|--|-----------|
| 1 | Avvertenze generali di sicurezza..... | 2 |
| 2 | Condizioni di installazione..... | 3 |
| 2.1 | Ambiente di installazione..... | 3 |
| 2.2 | Integrazione ad incasso dell'apparecchio..... | 3 |
| 2.3 | Installazione di diverse apparecchiature..... | 5 |
| 2.4 | Collegamento elettrico..... | 5 |
| 3 | Dimensioni di ingombro..... | 5 |
| 4 | Requisiti per la ventilazione..... | 6 |
| 5 | Dimensioni allacciamento per l'alimentazione elettrica..... | 6 |
| 6 | Trasporto dell'apparecchiatura..... | 6 |
| 7 | Disimballaggio dell'apparecchio..... | 6 |
| 8 | Montaggio dei distanziatori a parete..... | 6 |
| 9 | Installazione dell'apparecchiatura..... | 6 |
| 10 | Allineamento dell'apparecchiatura..... | 7 |
| 11 | Dopo l'installazione..... | 7 |
| 12 | Smaltimento dell'imballaggio..... | 7 |
| 13 | ****- Porta del vano congelatore*..... | 7 |
| 13.1 | Inversione della battuta della porta..... | 8 |
| 14 | Conversione incernieratura della porta..... | 8 |
| 14.1 | Rimozione della porta..... | 8 |
| 14.2 | Conversione porta del vano congelatore*..... | 9 |
| 14.3 | Spostamento degli elementi di supporto superiori | 9 |
| 14.4 | Spostamento degli elementi di supporto inferiori.. | 10 |
| 14.5 | Spostamento degli elementi di supporto della porta..... | 11 |
| 14.6 | Spostamento delle maniglie*..... | 11 |
| 14.7 | Montaggio della porta..... | 12 |
| 14.8 | Allineamento della porta..... | 13 |
| 14.9 | Applicazione delle coperture..... | 13 |
| 15 | Collegare il dispositivo all'alimentazione..... | 13 |

Il costruttore si impegna costantemente al perfezionamento di tutti i tipi e modelli. Certi della vostra comprensione, ci riserviamo pertanto il diritto di apportare modifiche nella forma, negli equipaggiamenti e nella tecnica.

| Simbolo | Spiegazione |
|---|---|
|  | <p>Leggere le istruzioni</p> <p>Per apprendere tutti i vantaggi del vostro nuovo apparecchio, vi preghiamo di leggere attentamente le indicazioni contenute nelle presenti istruzioni.</p> |
|  | <p>Maggiori informazioni su Internet</p> <p>Le istruzioni digitali con informazioni complementari e in altre lingue sono reperibili su Internet mediante codice QR posto nella parte anteriore delle istruzioni o inserendo il numero di assistenza alla pagina home.liebherr.com/fridge-manuals.</p> <p>Il numero di servizio è riportato sulla targhetta identificativa:</p>  <p><i>Fig. Rappresentazione esemplificativa</i></p> |

| Simbolo | Spiegazione |
|---|---|
|  | <p>Controllo dell'apparecchio</p> <p>Accertarsi che tutti i componenti non abbiano subito danni durante il trasporto. In caso di reclami rivolgersi al rivenditore o al servizio di assistenza clienti.</p> |
|  | <p>Differenze</p> <p>Le istruzioni per l'uso sono valide per più modelli, pur non escludendo eventuali differenze. I paragrafi che si riferiscono solamente determinati apparecchi sono contrassegnati con un asterisco (*).</p> |
|  | <p>Istruzioni e risultati di procedura</p> <p>Le istruzioni di procedura sono contrassegnate con ►.</p> <p>I risultati di procedura sono contrassegnati con ▷.</p> |
|  | <p>Video</p> <p>I video per le apparecchiature sono disponibili sul canale YouTube di Liebherr-Hausgeräte.</p> |

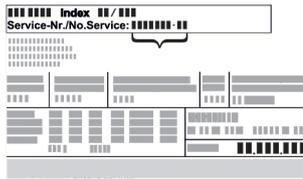
Licenze Open Source:

L'apparecchio dispone di componenti software che utilizzano licenze Open Source. Le informazioni sulle licenze Open Source utilizzate possono essere reperite alla pagina: home.liebherr.com/open-source-licences

1 Avvertenze generali di sicurezza

- Conservare accuratamente le presenti istruzioni di montaggio per poterle consultare in qualsiasi momento.
- Se si cede l'apparecchiatura, consegnare anche le istruzioni di montaggio al nuovo proprietario.
- Per utilizzare l'apparecchiatura in modo corretto e sicuro, leggere attentamente le presenti istruzioni di montaggio prima dell'impiego. Osservare sempre le istruzioni, le avvertenze di sicurezza e le indicazioni di avvertimento presenti. Sono importanti per poter installare e utilizzare l'apparecchiatura in modo sicuro e corretto.
- Per prima cosa leggere e osservare le indicazioni generali di sicurezza riportate al capitolo "Indicazioni generali di sicurezza" delle **Istruzioni per l'uso** allegate a queste istruzioni di montaggio. Se le **Istruzioni per l'uso** non sono più disponibili, è possibile scaricare le **Istruzioni per l'uso** in Internet inserendo il codice di assistenza alla pagina home.liebherr.com/fridge-manuals. Il codice di assistenza

è riportato sulla targhetta identificativa:



- Durante l'installazione dell'apparecchiatura, osservare le indicazioni di avvertimento e le altre indicazioni specifiche riportate negli altri capitoli:

| | | |
|--|------------|---|
| | PERICOLO | Segnala una situazione di pericolo immediato che in caso di mancato rispetto comporta come conseguenza la morte o gravi lesioni personali. |
| | AVVERTENZA | Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza la morte o gravi lesioni personali. |
| | ATTENZIONE | Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza lesioni personali di lieve o media gravità. |
| | ATTENZIONE | Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza danni materiali. |
| | Nota | Segnala indicazioni e consigli utili. |

2 Condizioni di installazione



AVVERTENZA

Pericolo di incendio a causa dell'umidità!
Se gli elementi sotto corrente o il cavo di allacciamento alla rete si bagnano, si può verificare un cortocircuito.

- L'apparecchio è progettato per l'utilizzo in ambienti chiusi. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o in ambienti umidi e caratterizzati da spruzzi d'acqua.

Uso conforme

- Installare e utilizzare l'apparecchio esclusivamente in ambienti chiusi.

2.1 Ambiente di installazione



AVVERTENZA

Fuoriuscita di refrigerante e olio!
Incendio. Il refrigerante contenuto nell'apparecchiatura è ecologico, ma infiammabile. Anche l'olio contenuto nell'apparecchiatura è infiammabile. Il refrigerante e l'olio che fuoriescono possono incendiarsi se presenti in concentrazioni considerevolmente alte e se entrano in contatto con una fonte di calore esterna.

- Non danneggiare i tubi del circuito del refrigerante e del compressore.

- Se l'apparecchio è installato in ambiente molto umido, sul lato esterno dell'apparecchio può formarsi della condensa.

Assicurare sempre una buona ventilazione nell'ambiente di installazione.

- Quanto maggiore è la quantità di refrigerante nell'apparecchiatura, tanto più grande deve essere il locale in cui si installa l'apparecchiatura. In locali troppo piccoli in caso di perdite può formarsi una miscela infiammabile di aria e gas. A ogni 8 g di refrigerante devono corrispondere almeno 1 m³ del locale di installazione. I dati relativi al refrigerante contenuto sono riportati sulla targhetta identificativa nel vano interno dell'apparecchiatura.

2.1.1 Pavimento del locale di installazione

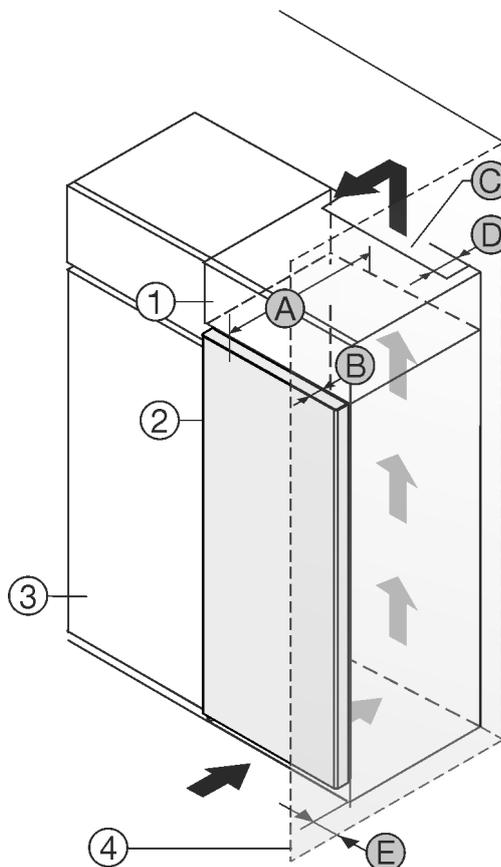
- Il pavimento del luogo d'installazione deve essere piano e livellato.
- La base dell'apparecchio deve presentare la stessa altezza del pavimento circostante.

2.1.2 Posizionamento nel locale di installazione

- Non posizionare l'apparecchio né in aree soggette a irraggiamento solare diretto, né vicino a sorgenti di calore o simili.
- Si può posizionare l'apparecchio nelle dirette vicinanze di un forno.
- Se si posiziona l'apparecchio nelle dirette vicinanze di un forno, il consumo di energia può aumentare leggermente. Questo dipende dalla durata e dall'intensità di utilizzo del forno.
- Montare sempre l'apparecchio con il lato posteriore e, in caso di utilizzo dei distanziatori a parete in dotazione (vedere sotto), con questi direttamente a parete.

2.2 Integrazione ad incasso dell'apparecchio

È possibile installare l'apparecchiatura tra due mobili da cucina.



Condizioni di installazione

Fig. 1

- (1) Armadietto sovrappo-
nibile *
- (2) Apparecchiatura *
- (3) Mobile da cucina *
- (4) Parete *
- (A) Profondità apparec-
chiatura *
- (B) Profondità porta *
- (C) Sezione di ventilazione *
- (D) Distanza lato posteriore
apparecchiatura *
- (E) Distanza lato apparec-
chiatura *

È possibile posizionare l'apparecchiatura accanto a un mobile da cucina Fig. 1 (3).*

Sul lato posteriore dell'armadietto sovrapponibile deve essere presente un vano di scarico dell'aria con la profondità Fig. 1 (D) che attraversa l'intera larghezza dell'armadietto sovrapponibile.*

Sotto al soffitto deve essere presente la sezione di ventilazione Fig. 1 (C).*

Se si installa l'apparecchiatura con le cerniere accanto a una parete Fig. 1 (4), la distanza tra l'apparecchiatura e la parete deve essere di almeno 13 mm.*

Se si installa l'apparecchiatura con le cerniere accanto a una parete Fig. 1 (4), la distanza tra l'apparecchiatura e la parete deve essere di almeno 20 mm.*

Per poter aprire completamente la porta, installare l'apparecchiatura in modo che sporga dal frontale del mobile da cucina almeno della misura della profondità della porta Fig. 1 (B). L'apparecchiatura può sporgere ulteriormente a seconda della profondità dei mobili da cucina Fig. 1 (3) e dell'utilizzo di distanziatori a parete.*

| Apparecchiature senza maniglia/con maniglia incassata:* | |
|---|-------------------------|
| A | 675 mm ^x |
| B | 75 mm |
| C | min 300 cm ² |
| D | min 50 mm |
| E | min 13 mm |

^x Se si usano distanziatori a parete il valore aumenta di 15 mm (vedere 8 Montaggio dei distanziatori a parete).*

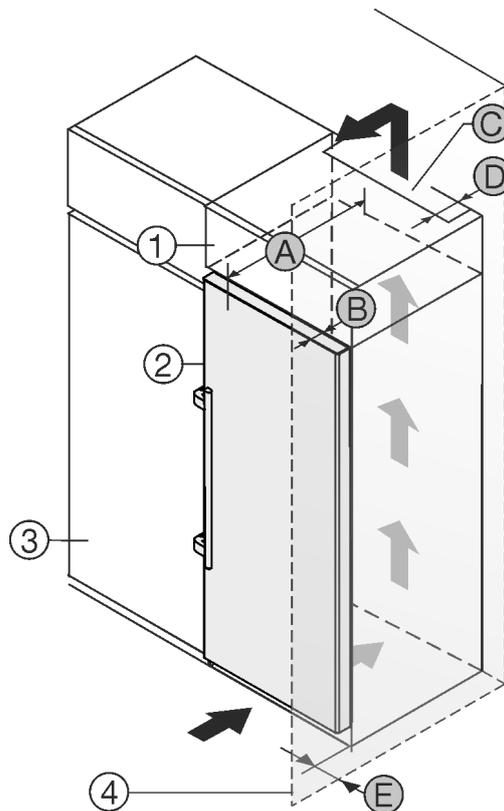


Fig. 2

- (1) Armadietto sovrappo-
nibile *
- (2) Apparecchiatura *
- (3) Mobile da cucina *
- (4) Parete *
- (A) Profondità apparec-
chiatura *
- (B) Profondità porta *
- (C) Sezione di ventilazione *
- (D) Distanza lato posteriore
apparecchiatura *
- (E) Distanza lato apparec-
chiatura *

È possibile posizionare l'apparecchiatura accanto a un mobile da cucina Fig. 2 (3).*

Sul lato posteriore dell'armadietto sovrapponibile deve essere presente un vano di scarico dell'aria con la profondità Fig. 2 (D) che attraversa l'intera larghezza dell'armadietto sovrapponibile.*

Sotto al soffitto deve essere presente la sezione di ventilazione Fig. 2 (C).*

Se si installa l'apparecchiatura con le cerniere accanto a una parete Fig. 2 (4), la distanza tra l'apparecchiatura e la parete deve essere di almeno 57 mm, che corrisponde alla sporgenza della maniglia a porta aperta.*

Per poter aprire completamente la porta, installare l'apparecchiatura in modo che sporga dal frontale del mobile da cucina almeno della misura della profondità della porta Fig. 2 (B). L'apparecchiatura può sporgere ulteriormente a seconda della profondità dei mobili da cucina Fig. 2 (3) e dell'utilizzo di distanziatori a parete.*

| Apparecchiature con maniglia tubolare:* | |
|---|-------------------------|
| A | 675 mm ^x |
| B | 75 mm |
| C | min 300 cm ² |
| D | min 50 mm |
| E | min 57 mm |

^x Se si usano distanziatori a parete il valore aumenta di 15 mm (vedere 8 Montaggio dei distanziatori a parete).*

Assicurarsi che siano rispettate le condizioni seguenti:

- Le dimensioni della nicchia sono rispettate .
- I requisiti di ventilazione sono rispettati (vedere 4 Requisiti per la ventilazione) .

2.3 Installazione di diverse apparecchiature

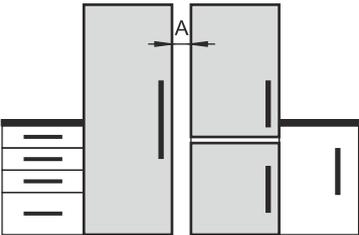
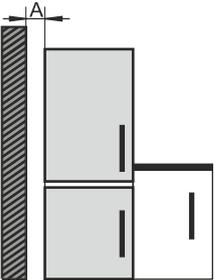
I dispositivi sono sviluppati per diverse modalità di installazione. Se si desidera installare più dispositivi uno vicino all'altro o uno sull'altro, assicurarsi che siano soddisfatti i seguenti requisiti:

- Installare dunque i dispositivi concepiti per questo uno vicino all'altro o uno sull'altro.
- Attenersi alle indicazioni e alla seguente tabella.

ATTENZIONE

Pericolo di danni a causa dell'acqua di condensa!

- Non installare il dispositivo direttamente vicino ad altre apparecchiature di raffreddamento/congelamento.

| Modello | Modalità di installazione |
|---|--|
| tutti i modelli | individualmente |
| Modelli la cui denominazione inizia con S.... | Side-by-Side (SBS - fianco a fianco) |
| Modelli senza riscaldamento parete laterale |  <p>Uno accanto all'altro: Con distanza A di 70 mm tra i dispositivi. Se non si rispetta questa distanza, si forma condensa sulle pareti laterali tra i dispositivi.</p>  <p>Su una parete esterna: Installare con una distanza A come per l'installazione fianco a fianco. Se non si rispetta questa distanza, si forma condensa sulla parete laterale del dispositivo.</p> |

Modelli e relativa modalità di installazione

Assemblare i dispositivi come da istruzioni di montaggio separate.

2.4 Collegamento elettrico



AVVERTENZA

Pericolo di incendio dovuto a un'installazione non corretta! Se il cavo di alimentazione o la spina toccano il lato posteriore dell'apparecchiatura, le vibrazioni dell'apparecchiatura possono danneggiare il cavo di alimentazione o la spina, causando un cortocircuito.

- Durante l'installazione dell'apparecchiatura, accertarsi che non vi siano cavi di alimentazione incastrati sotto l'apparecchiatura.
- Installare l'apparecchio in modo da evitare il contatto con il connettore o con il cavo di rete.
- Non collegare nessuna apparecchiatura alle prese sul lato posteriore dell'apparecchiatura.
- Le prese multiple o gli attacchi multipli e altri dispositivi elettronici (come ad es. i trasformatori alogeni) **non** devono essere posizionati e utilizzati sul lato posteriore delle apparecchiature.

3 Dimensioni di ingombro

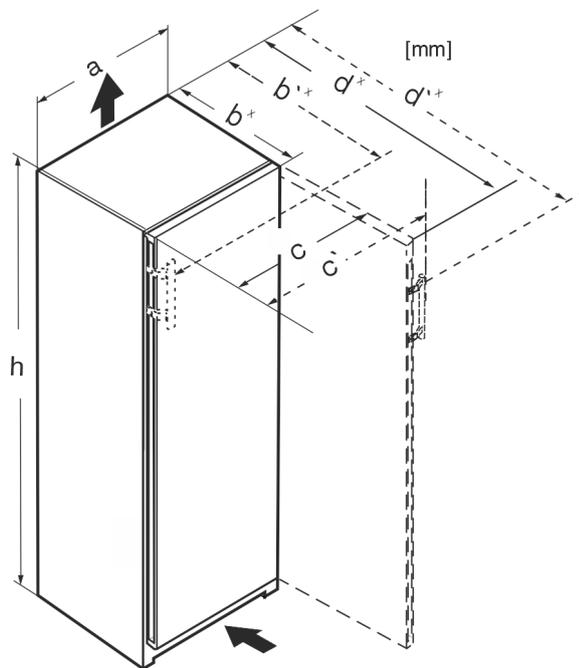


Fig. 3

| | h | a | b | b' | c | c' | d | d' |
|---------------|------|-----|------------------|------------------|-----|-----|-------------------|------|
| R.. 42.. | 1255 | 597 | 675 ^x | - | 609 | - | 1217 ^x | - |
| R... 46.. | 1455 | 597 | 675 ^x | - | 609 | - | 1217 ^x | - |
| Kf 46Z00 | 1455 | 597 | 675 ^x | - | 609 | - | 1217 ^x | - |
| R... 50.. | 1655 | 597 | 675 ^x | - | 609 | - | 1217 ^x | - |
| R(B)... 52.. | 1855 | 597 | 675 ^x | - | 609 | - | 1217 ^x | - |
| KB 52Vc20 | 1855 | 597 | 675 ^x | - | 609 | - | 1217 ^x | - |
| Ksfe 52Z20 | 1855 | 597 | 675 ^x | - | 609 | - | 1217 ^x | - |
| SR(B)... 5220 | 1855 | 597 | 675 ^x | - | 609 | - | 1217 ^x | - |
| SR(B)sdh 5220 | 1855 | 597 | 675 ^x | 719 ^x | 609 | 654 | 1217 ^x | 1222 |
| SR... 5230 | 1855 | 597 | 675 ^x | 719 ^x | 609 | 654 | 1215 ^x | 1222 |
| RD... 52.. | 1855 | 597 | 675 ^x | - | 609 | - | 1217 ^x | - |

Requisiti per la ventilazione

x Negli apparecchi con distanziatori a parete in dotazione la misura aumenta di 15 mm (vedere 8 Montaggio dei distanziatori a parete).

4 Requisiti per la ventilazione

ATTENZIONE

Pericolo di danni dovuti al surriscaldamento per una ventilazione insufficiente!

Una ventilazione insufficiente può danneggiare il compressore.

- ▶ Prestare attenzione a una sufficiente ventilazione.
- ▶ Rispettare i requisiti di ventilazione.

Se l'apparecchiatura è integrata nei mobili da cucina, osservare rigorosamente i seguenti requisiti di ventilazione:

- In linea di massima: quanto maggiore è la sezione di ventilazione, quanto maggiore è il risparmio energetico dell'apparecchiatura.

5 Dimensioni allacciamento per l'alimentazione elettrica

L'allacciamento all'alimentazione elettrica si trova sul retro dell'apparecchio. Per garantire un allacciamento sicuro del proprio apparecchio, assicurarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- Le dimensioni per il collegamento all'alimentazione elettrica sono note e rispettate. Vedere tabella sottostante.
- Il collegamento all'alimentazione elettrica avviene come da istruzioni. (vedere 15 Collegare il dispositivo all'alimentazione)

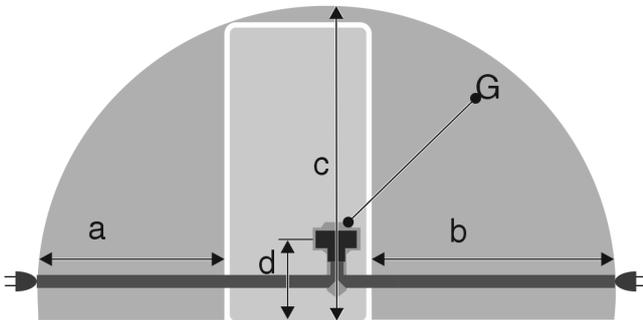


Fig. 4 Sistemi di refrigerazione

- (a) Lunghezza massima possibile della linea di allacciamento alla rete elettrica
- (b) Lunghezza massima possibile della linea di allacciamento alla rete elettrica
- (c) Lunghezza verticale massima possibile della linea di allacciamento alla rete elettrica
- (d) Distanza dall'attacco dell'apparecchio al pavimento
- (G) Attacco dell'apparecchio

| Per apparecchi larghi 600 mm: | |
|-------------------------------|-----------|
| a | ~ 1350 mm |
| b | ~ 1800 mm |
| c | ~ 2050 mm |
| d | ~ 150 mm |

6 Trasporto dell'apparecchiatura

Per il trasporto dell'apparecchiatura attenersi a quanto segue:

- ▶ Trasportare l'apparecchiatura in posizione verticale.
- ▶ Trasportare l'apparecchiatura ricorrendo all'aiuto di altre due persone.

All'atto della prima messa in funzione:

- ▶ Trasportare l'apparecchiatura imballata.

Per il trasporto dell'apparecchiatura dopo la prima messa in funzione (ad es. per il trasloco o la pulizia):

- ▶ Svuotare l'apparecchiatura.
- ▶ Bloccare la porta contro l'apertura accidentale.

7 Disimballaggio dell'apparecchio

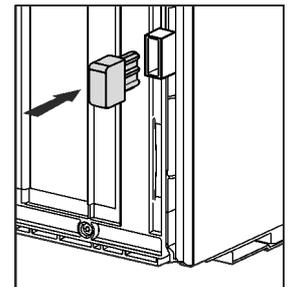
In caso di danni all'apparecchio, rivolgersi immediatamente al fornitore – prima della sua installazione.

- ▶ Verificare che l'apparecchio e l'imballaggio non abbiano subito danni durante il trasporto. Rivolgersi immediatamente al fornitore se si sospetta la presenza di danni.
- ▶ Rimuovere tutti i materiali dal retro o dalle pareti laterali dell'apparecchio, che possono impedire un'installazione e/o una ventilazione regolare.
- ▶ Rimuovere tutte le pellicole protettive dall'apparecchio. Non usare oggetti appuntiti o affilati!
- ▶ Staccare il cavo di alimentazione dal lato posteriore dell'apparecchio. Rimuovere anche il reggicavo per evitare rumori dovuti alle vibrazioni!

8 Montaggio dei distanziatori a parete

Con i distanziatori murali, il vostro apparecchio raggiunge il consumo di energia dichiarato e non si forma dell'acqua di condensa in caso di molta umidità ambientale. Il dispositivo funziona perfettamente anche senza l'utilizzo di distanziatori, ma consuma leggermente di più.

Quando si utilizzano i distanziatori murali, la profondità dell'apparecchio aumenta di circa 15 mm.



- ▶ Apparecchio con distanziatori a parete contenuti nella fornitura: Inserire i distanziatori a parete sul retro dell'apparecchio in basso, a sinistra e a destra.

9 Installazione dell'apparecchiatura



ATTENZIONE

Pericolo di lesioni dovuto ad apparecchiatura pesante!

- ▶ Trasportare l'apparecchiatura nel luogo d'installazione sempre in due.

Allineamento dell'apparecchiatura



AVVERTENZA

Pericolo di incendio a seguito di cortocircuito!

- ▶ Quando si posiziona il dispositivo: Non piegare la linea di allacciamento alla rete, né bloccarla o danneggiarla.
- ▶ Non azionare il dispositivo con linea di allacciamento alla rete difettosa.



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni e danni a causa di un'apparecchiatura instabile!

L'apparecchiatura può ribaltarsi.

- ▶ Fissare l'apparecchiatura seguendo le istruzioni.



AVVERTENZA

Pericolo di incendio e di danneggiamento!

- ▶ Non appoggiare apparecchi, ad. es. microonde, tosta-pane, ecc. sull'apparecchio!

Accertarsi che vengano osservate le seguenti condizioni preliminari:

- Spostare l'apparecchiatura solo quando non è carica.
- Installare insieme esclusivamente il dispositivo.
- ▶ Prelevare la linea di allacciamento alla rete dal kit accessori.
- ▶ Inserire il connettore VDE della linea di allacciamento alla rete nella spina sul lato posteriore dell'apparecchiatura. Assicurarsi che il connettore VDE sia posizionato correttamente.
- ▶ Posizionare, se necessario, la spina di rete mediante una corsa nella presa liberamente accessibile.

10 Allineamento dell'apparecchiatura

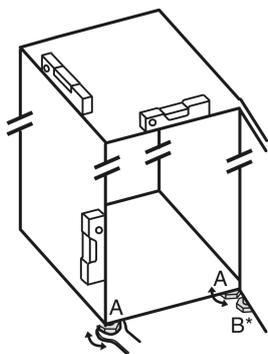


Fig. 5

- ▶ Svitare i piedini regolabili Fig. 5 (A) con la chiave a forchetta contenuta nella fornitura e con l'aiuto di una bilancia idrostatica, finché l'apparecchio non si trova in posizione stabile e piana.



ATTENZIONE

Pericolo di lesioni e di danni in seguito a ribaltamento e caduta della porta dell'apparecchio!*

Se il piedino di regolazione aggiuntivo nel blocco di supporto inferiore non appoggia correttamente sul pavimento, la porta può cadere o l'apparecchio può ribaltarsi. Questo può provocare danni materiali e lesioni.

- ▶ Svitare il piedino di regolazione aggiuntivo dal cuscinetto di supporto, come indicato.

- ▶ Con la chiave a forchetta in dotazione, svitare il piedino regolabile Fig. 5 (B) sul cuscinetto di supporto inferiore, fino a farlo appoggiare sul pavimento.

- ▶ Ruotare ulteriormente il piedino regolabile Fig. 5 (B) di 90°.

▷ L'apparecchio a questo punto è allineato.

11 Dopo l'installazione

- ▶ Staccare le pellicole protettive dal lato esterno dell'involucro.
- ▶ Staccare le pellicole protettive dai motivi ornamentali.
- ▶ Staccare le pellicole protettive dai motivi ornamentali e dai frontalini dei cassetti.
- ▶ Staccare le pellicole protettive dalla parete posteriore in acciaio.
- ▶ Rimuovere tutti gli elementi di protezione per il trasporto.
- ▶ Pulire l'apparecchiatura. (vedere le istruzioni per l'uso)
- ▶ Annotare il tipo (modello, numero), la denominazione dell'apparecchiatura, il numero di apparecchiatura/numero di serie, la data di acquisto e l'indirizzo del rivenditore.

12 Smaltimento dell'imballaggio



AVVERTENZA

Pericolo di soffocamento a causa del materiale d'imballaggio e di film!

- ▶ Non lasciare giocare i bambini con il materiale d'imballaggio.

L'imballaggio è realizzato con materiali riutilizzabili:

- Cartone ondulato/cartone
- Pezzi di schiuma di polistirolo
- Film e buste di polietilene
- Reggette in polipropilene
- Telaio di legno inchiodato con disco in polietilene*
- ▶ Conferire il materiale di imballaggio presso un centro di raccolta autorizzato.

13 ****- Porta del vano congelatore*

È possibile invertire la battuta dello sportello del vano congelatore **** in modo semplice e rapido. Se è possibile aprire la porta del frigorifero di oltre 115° (1), sarà possibile aprire il vano congelatore anche senza invertire la battuta della porta. Se la porta dell'apparecchiatura ha un angolo di apertura inferiore (2) sarà necessario invertire la battuta dello sportello del congelatore.

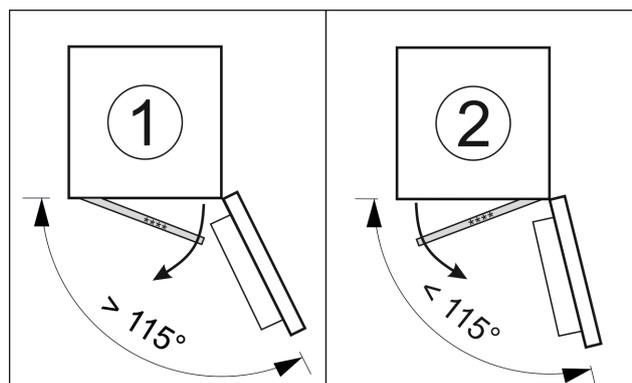


Fig. 6

Conversione incernieratura della porta

13.1 Inversione della battuta della porta

La guida per l'inversione della battuta della porta è situata in basso sul retro della porta del vano congelatore ****.

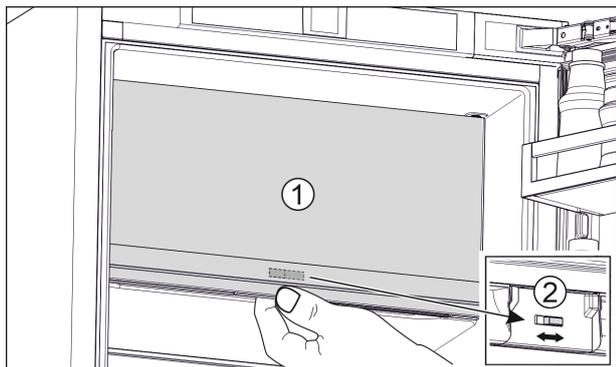


Fig. 7

- Chiudere la porta del vano congelatore **** (1).
- Dal basso accedere alla porta del vano congelatore ****.
- Spingere la guida (2) verso destra o verso sinistra.

14 Conversione incernieratura della porta

Attrezzo

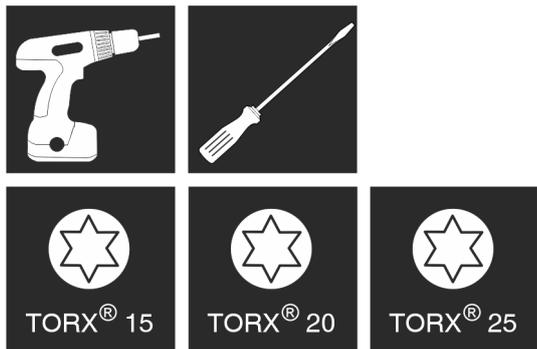


Fig. 8

ATTENZIONE

Pericolo di danni dovuti a collisione della porta! Danni agli apparecchi in caso di installazione Side-by-Side. Se si installano due apparecchi in una determinata disposizione Side-by-Side, il riscontro della porta di entrambi gli apparecchi è preimpostato in fabbrica.

- Installazione Side-by-Side: Non cambiare il riscontro della porta.

Per apparecchi **senza ammortizzatore di chiusura** fare riferimento ai paragrafi:

- Per apparecchi **senza** ammortizzatore di chiusura
- Per tutti gli apparecchi

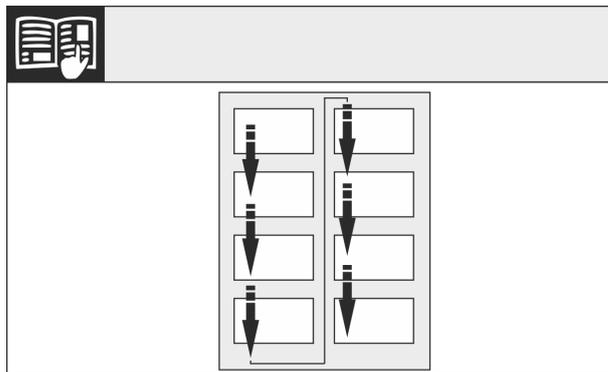


Fig. 9

Osservare la direzione di lettura.

14.1 Rimozione della porta

Nota

- Togliere tutti gli alimenti dai balconcini prima di rimuovere la porta, per evitare che cadano.

Per apparecchi senza ammortizzatore di chiusura:

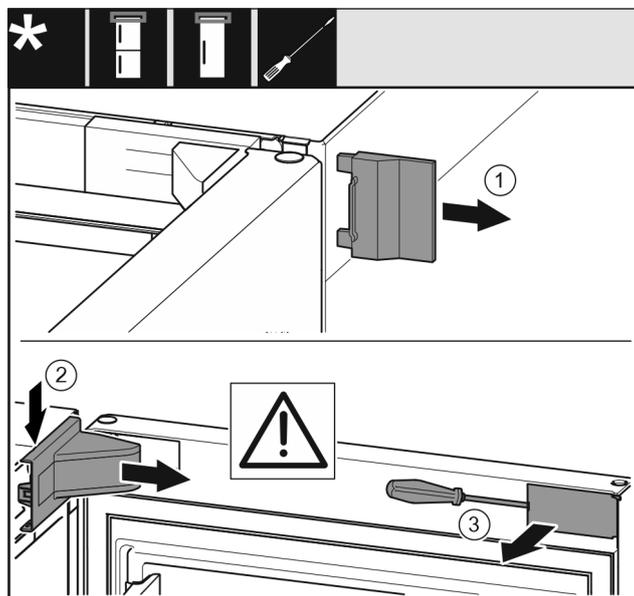


Fig. 10

- Aprire la porta.

ATTENZIONE

Pericolo di danni!

Se la guarnizione della porta è danneggiata, è possibile che la porta non chiuda correttamente e che il raffreddamento non sia sufficiente.

- Non danneggiare la guarnizione della porta con il cacciavite!

- Rimuovere la copertura esterna Fig. 10 (1).
- Disinnestare e rimuovere la copertura del blocco di supporto Fig. 10 (2).
- Disinnestare la maschera Fig. 10 (3) con un cacciavite a intaglio e ruotarla lateralmente.

Per tutti gli apparecchi:

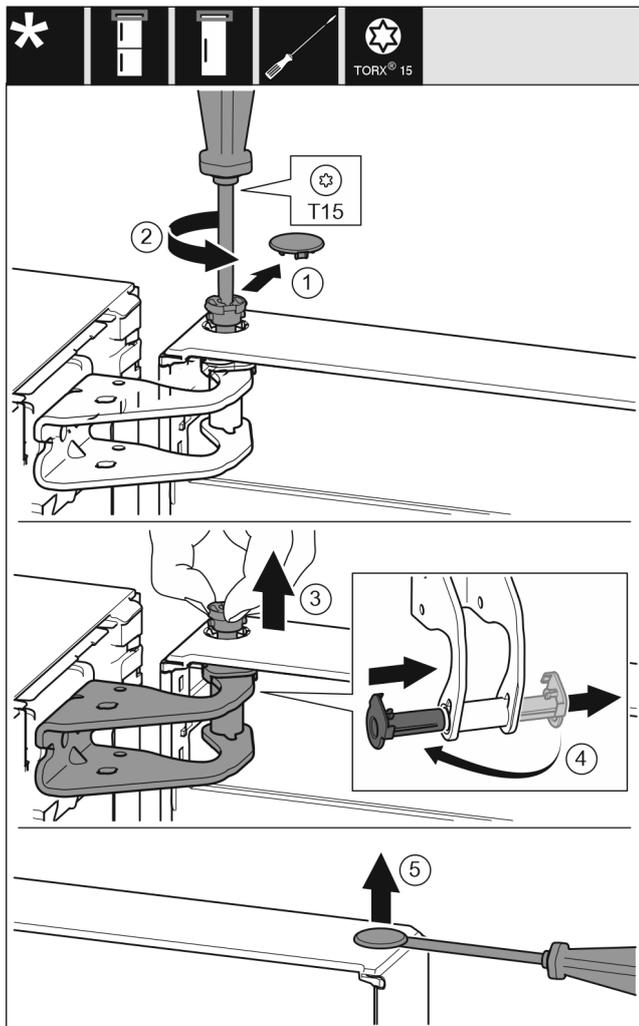


Fig. 11

14.3 Spostamento degli elementi di supporto superiori

Per tutti gli apparecchi:



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni a causa della caduta della porta! Se gli elementi di supporto non sono ben avvitati, la porta può cadere. Questo può causare gravi lesioni. È inoltre possibile che la porta non si chiuda e in tal caso l'apparecchiatura non raffreda correttamente.

- ▶ Avvitare saldamente i blocchi di supporto a 4 Nm.
- ▶ Controllare tutte le viti ed eventualmente serrarle.

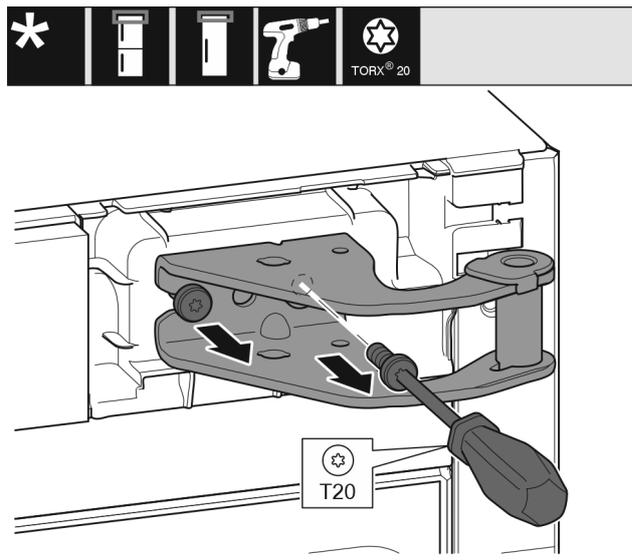


Fig. 13

- ▶ Svitare entrambe le viti con un cacciavite.
- ▶ Sollevare il blocco di supporto e rimuoverlo.



ATTENZIONE

Pericolo di lesioni in caso di ribaltamento della porta!

- ▶ Fissare in modo sicuro la porta.
- ▶ Chiudere con cura la porta.
- ▶ Sollevare la porta e metterla da parte.

14.2 Conversione porta del vano congelatore*

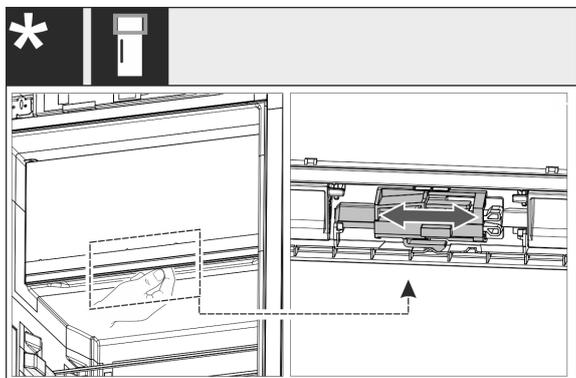


Fig. 12

- ▶ Per apparecchi a un'anta: convertire l'incernieratura della porta del vano a 4 stelle spostando la leva. A questo proposito, la porta del vano a 4 stelle deve essere chiusa. Spostare la leva dal basso sul lato posteriore della porta.

Conversione incernieratura della porta

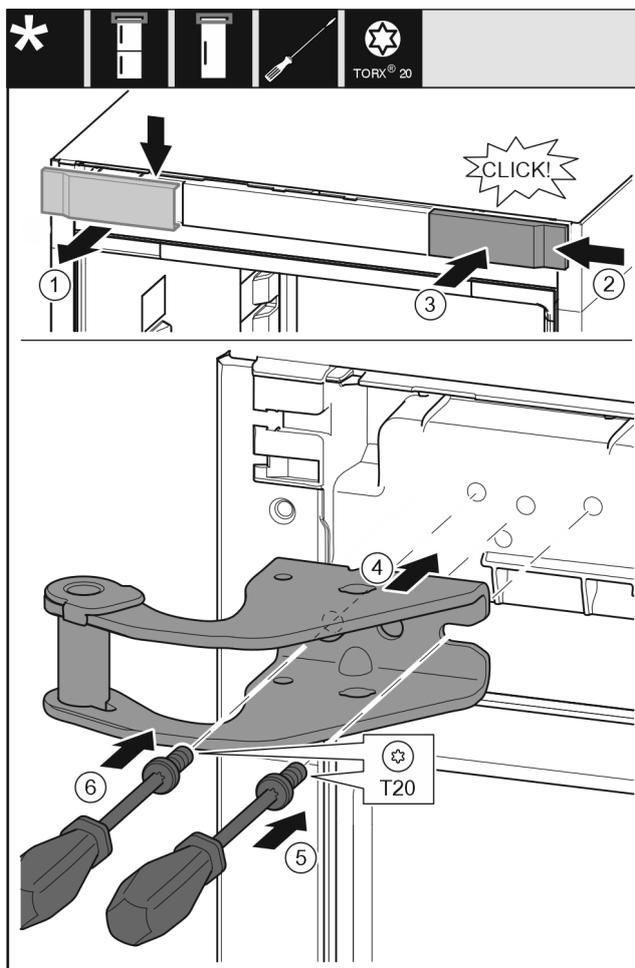


Fig. 14

- ▶ Rimuovere la copertura Fig. 14 (1) dall'alto in avanti.
- ▶ Agganciare da destra la copertura Fig. 14 (2) ruotata di 180° sull'altro lato.
- ▶ Innestare la copertura Fig. 14 (3).
- ▶ Applicare il blocco di supporto superiore Fig. 14 (4).
- ▶ Applicare la vite Fig. 14 (5) con un cacciavite e serrarla.
- ▶ Applicare la vite Fig. 14 (6) con un cacciavite e serrarla.

14.4 Spostamento degli elementi di supporto inferiori

Per tutti gli apparecchi:



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni a causa della caduta della porta!
Se gli elementi di supporto non sono ben avvitati, la porta può cadere. Questo può causare gravi lesioni. È inoltre possibile che la porta non si chiuda e in tal caso l'apparecchiatura non raffredda correttamente.

- ▶ Avvitare saldamente i blocchi di supporto a 4 Nm.
- ▶ Controllare tutte le viti ed eventualmente serrarle.

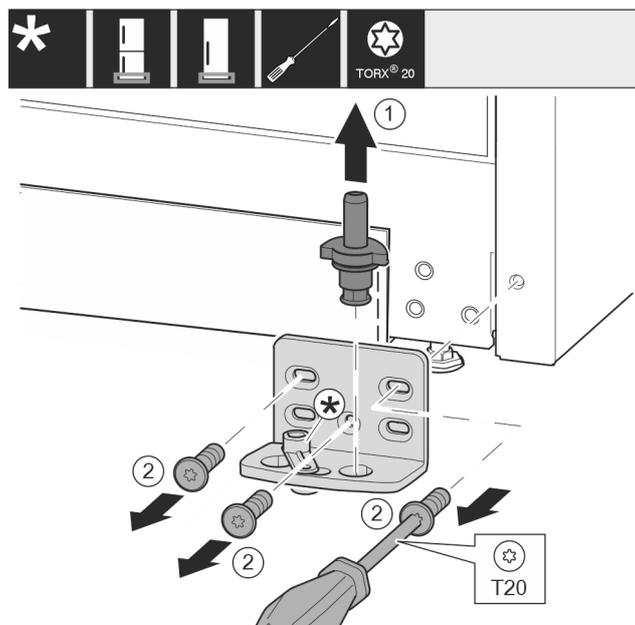


Fig. 15

- ▶ Estrarre completamente verso l'alto i perni di supporto Fig. 15 (1).
- ▶ Svitare le viti Fig. 15 (2) con un cacciavite e rimuovere il blocco di supporto.

Per apparecchi senza ammortizzatore di chiusura:

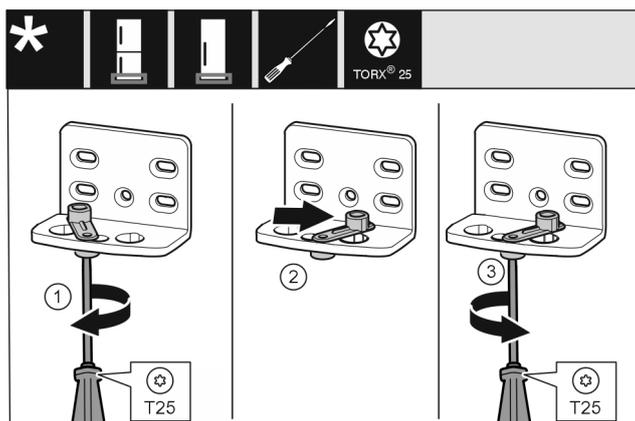


Fig. 16

- ▶ Allentare leggermente la vite Fig. 16 (1) con un cacciavite.
- ▶ Sollevare l'ausilio di chiusura della porta Fig. 16 (2) e ruotarlo nel foro di 90° a destra.
- ▶ Stringere la vite Fig. 16 (3) con un cacciavite.

Per tutti gli apparecchi:

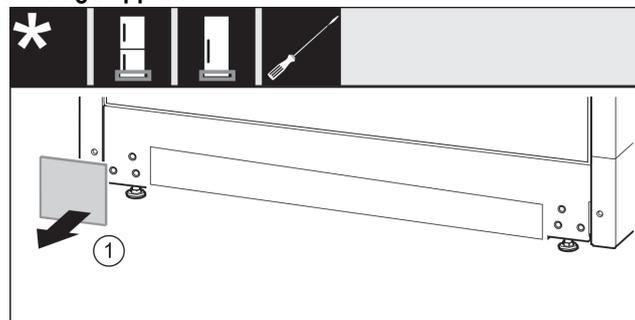


Fig. 17

- ▶ Rimuovere la copertura Fig. 17 (1).

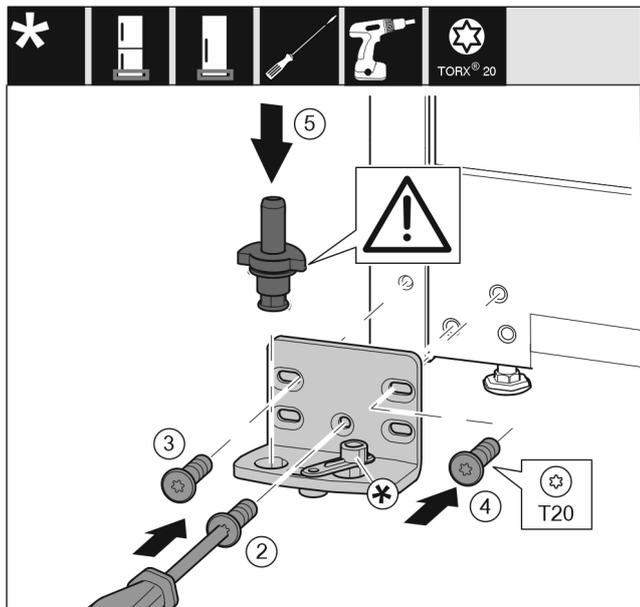


Fig. 18

- ▶ Applicare il blocco di supporto sull'altro lato e avvitarlo con l'aiuto di un cacciavite. Iniziare dalla vite Fig. 18 (2) in basso al centro.
- ▶ Stringere la vite Fig. 18 (3) e la vite Fig. 18 (4).
- ▶ Inserire completamente i perni di supporto Fig. 18 (5). Facendo ciò assicurarsi che la camma di arresto sia rivolta all'indietro.

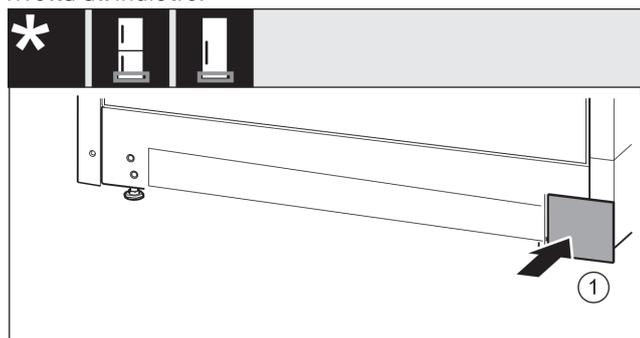


Fig. 19

- ▶ Riapplicare la copertura Fig. 19 (1) sull'altro lato.

14.5 Spostamento degli elementi di supporto della porta

Per apparecchi senza ammortizzatore di chiusura:



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni a causa della caduta della porta!
Se gli elementi di supporto non sono ben avvitati, la porta può cadere. Questo può causare gravi lesioni. È inoltre possibile che la porta non si chiuda e in tal caso l'apparecchiatura non raffredda correttamente.

- ▶ Avvitare saldamente i blocchi di supporto a 4 Nm.
- ▶ Controllare tutte le viti ed eventualmente serrarle.

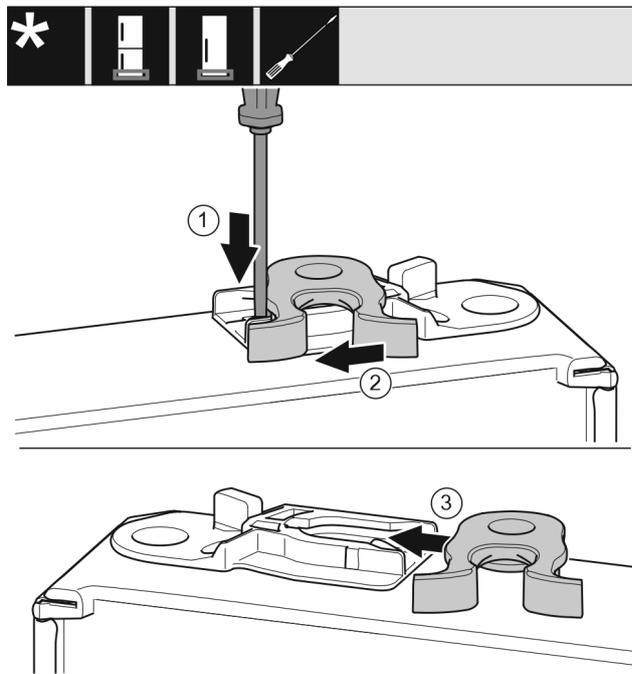


Fig. 20

- ▶ Il lato inferiore della porta è rivolto verso l'alto: ruotare la porta.
- ▶ Spingere verso il basso la linguetta Fig. 20 (1) con il cacciavite a intaglio.
- ▶ Estrarre il gancio di chiusura Fig. 20 (2) dalla guida.
- ▶ Spostare il gancio di chiusura Fig. 20 (3) sull'altro lato nella guida.
- ▶ Il lato superiore della porta è rivolto verso l'alto: ruotare la porta.

14.6 Spostamento delle maniglie*

Per tutti gli apparecchi:

Conversione incernieratura della porta

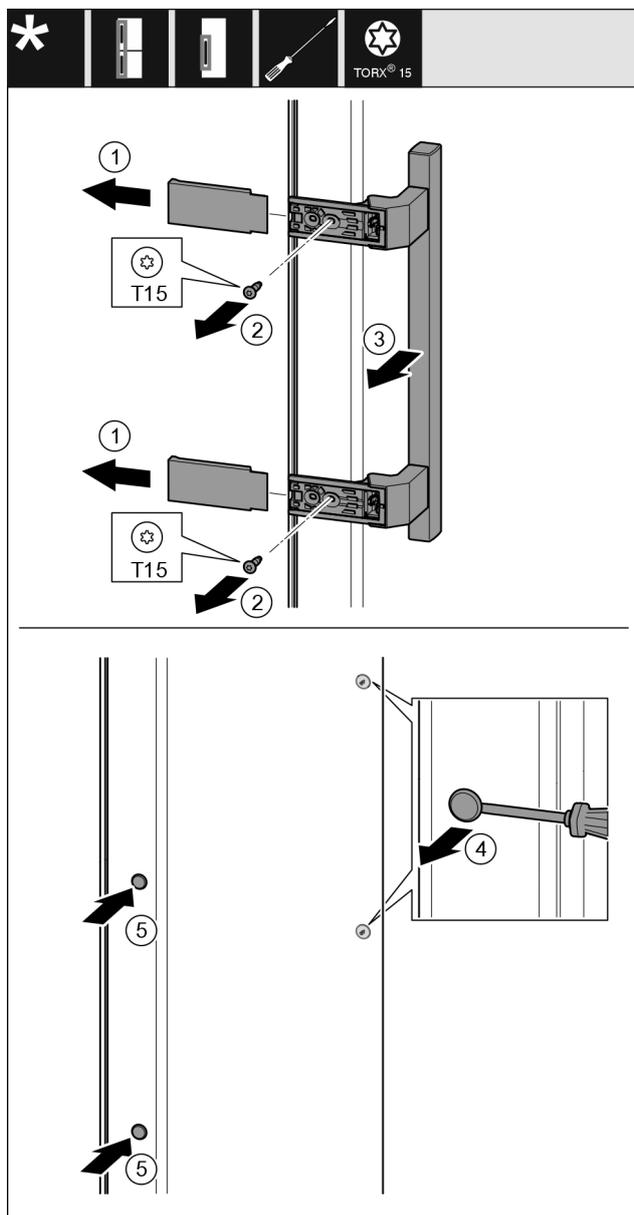


Fig. 21

- ▶ Togliere la copertura Fig. 21 (1).
- ▶ Estrarre le viti Fig. 21 (2) con un cacciavite.
- ▶ Rimuovere la maniglia Fig. 21 (3).
- ▶ Sollevare il tappo laterale Fig. 21 (4) con cautela con un cacciavite a intaglio ed estrarlo.
- ▶ Reinscrivere il tappo Fig. 21 (5) sull'altro lato.

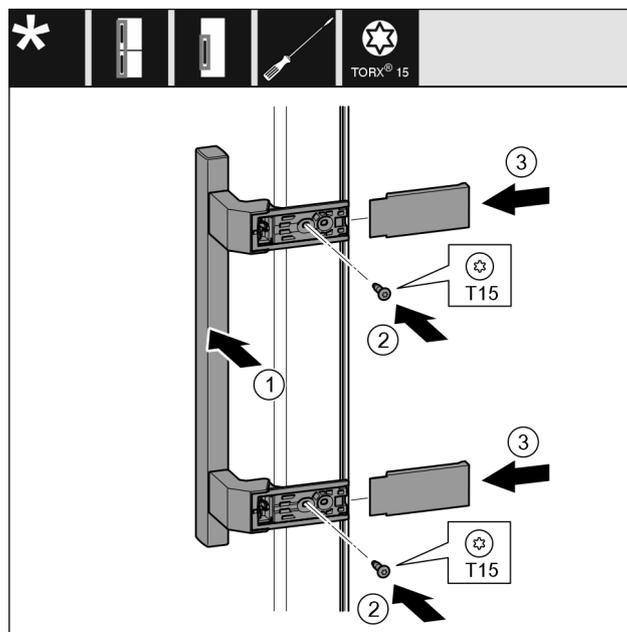


Fig. 22

- ▶ Applicare la maniglia Fig. 22 (1) sul lato opposto.
- ▷ I fori delle viti devono essere esattamente sovrapposti.
- ▶ Stringere le viti Fig. 22 (2) con un cacciavite.
- ▶ Applicare le coperture Fig. 22 (3) lateralmente e spingerle in sede.
- ▷ Accertarsi che si innestino correttamente.

14.7 Montaggio della porta

Per tutti gli apparecchi:

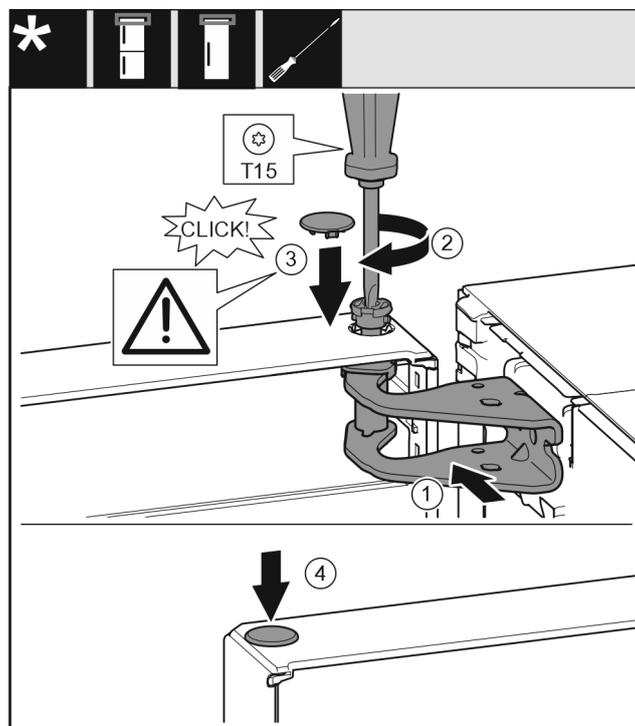


Fig. 23

- ▶ Inserire la porta sul perno di supporto inferiore.
- ▶ Allineare la porta in alto all'apertura nel blocco di supporto. Fig. 23 (1)
- ▶ Inserire i perni Fig. 23 (2) e stringerli con un cacciavite.
- ▶ Montare la copertura del fusibile Fig. 23 (3) sul fusibile della porta: Inserire la copertura del fusibile e controllare se appoggia sulla porta. Altrimenti inserire completamente i perni.
- ▶ Inserire il tappo Fig. 23 (4).

14.8 Allineamento della porta

Per tutti gli apparecchi:



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni a causa della caduta della porta!

Se gli elementi di supporto non sono ben avvitati, la porta può cadere. Questo può causare gravi lesioni. È inoltre possibile che la porta non si chiuda e in tal caso l'apparecchiatura non refrigera correttamente.

- ▶ Avvitare saldamente i blocchi di supporto a 4 Nm.
- ▶ Controllare tutte le viti ed eventualmente serrarle.

- ▶ Allineare eventualmente la porta tramite i due fori ovalizzati nel blocco di supporto in basso a filo con l'involucro dell'apparecchiatura. A questo proposito, svitare la vite centrale nel blocco di supporto inferiore con l'attrezzo T20 fornito in dotazione. Allentare le viti restanti con l'attrezzo T20 o con un cacciavite T20 e allineare tramite i fori ovalizzati.
- ▶ Puntellare la porta: svitare il piedino di regolazione con la chiave fissa SW10 nel blocco di supporto in basso fino ad appoggio sul pavimento, quindi ruotare ancora di 90°.

14.9 Applicazione delle coperture

Per apparecchi senza ammortizzatore di chiusura:

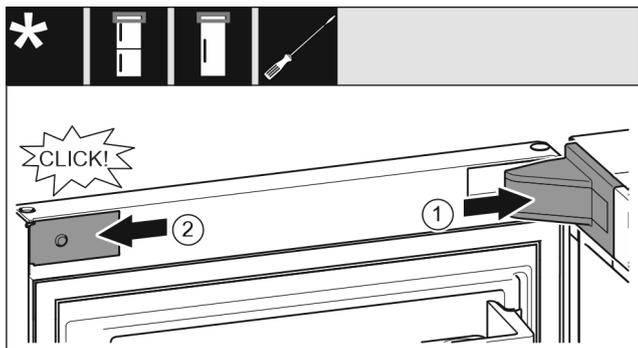


Fig. 24

La porta è aperta a 90°.

- ▶ Applicare e innestare la copertura del blocco di supporto Fig. 24 (1), eventualmente staccarle l'una dall'altra con cautela.
- ▶ Applicare la maschera Fig. 24 (2) sui lati e innestarla.

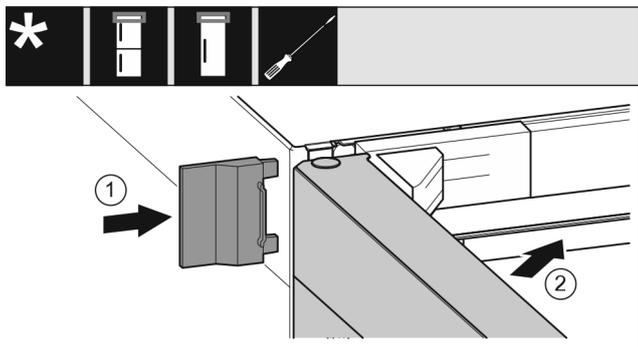


Fig. 25

- ▶ Applicare la copertura esterna Fig. 25 (1).
- ▶ Chiudere la porta superiore Fig. 25 (2).

15 Collegare il dispositivo all'alimentazione



AVVERTENZA

Pericolo di scossa elettrica e pericolo di danni a causa di un'apparecchiatura danneggiata o di un cavo di allacciamento alla rete danneggiato!

Pericolo di morte e lesioni da taglio. Se l'apparecchiatura o il cavo di allacciamento alla rete vengono danneggiati durante il trasporto, la scossa elettrica può causare la morte. Inoltre è possibile anche tagliarsi con le parti danneggiate del corpo dell'apparecchiatura.

- ▶ Dopo il trasporto, controllare se l'apparecchiatura e il cavo di allacciamento alla rete presentano danni.
- ▶ Non mettere in funzione in nessun caso l'apparecchiatura se quest'ultima o il cavo di allacciamento alla rete risultano danneggiati.
- ▶ Contattare il servizio di assistenza clienti.

Il dispositivo viene collegato alla presa di corrente utilizzando il cavo di collegamento alla rete fornito separatamente. Il cavo di collegamento alla rete è dotato di una presa IEC su un'estremità e di una spina di alimentazione sull'altra estremità.

L'apparecchiatura viene collegata alla presa di corrente utilizzando il cavo di collegamento alla rete collegato. Il cavo di collegamento alla rete è dotato di una spina di alimentazione all'estremità libera.

Accertarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- L'apparecchiatura e il cavo di collegamento alla rete non sono danneggiati.
- L'apparecchiatura è configurata in conformità alle normative. (vedere 8 Montaggio dei distanziatori a parete)
- I requisiti per il collegamento elettrico sono soddisfatti. (vedere 2 Condizioni di installazione)
- Le dimensioni per il collegamento corretto sono note e rispettate. (vedere 5 Dimensioni allacciamento per l'alimentazione elettrica)
- La tensione di rete e la frequenza corrispondono alle specifiche riportate sulla targa di identificazione.
- La presa deve essere dotata di messa a terra e protetta elettricamente secondo le normative vigenti.
- La corrente differenziale del fusibile deve essere compresa tra 10 A e 16 A.
- La presa è facilmente accessibile e non si trova dietro l'apparecchio. (vedere 5 Dimensioni allacciamento per l'alimentazione elettrica)

ATTENZIONE

Pericolo di danni dovuto a un funzionamento non corretto! Danni ai componenti elettrici dell'apparecchiatura.

- ▶ Utilizzare esclusivamente il cavo di allacciamento alla rete fornito in dotazione.



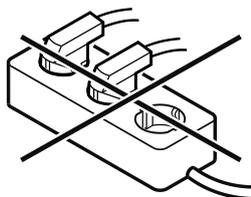
AVVERTENZA

Pericolo di incendio dovuto a un collegamento non corretto! Ustioni.

Danni all'apparecchiatura.

- ▶ Non utilizzare cavi prolunga.
- ▶ Non utilizzare attacchi multipli.

Collegare il dispositivo all'alimentazione



ATTENZIONE

Pericolo di danni dovuto a un collegamento non corretto!

Danni all'apparecchiatura.

▶ Non collegare l'apparecchiatura a inverter a isola come ad es. i sistemi di energia solare e i generatori a benzina.

▶ Collegare la spina di alimentazione al cavo di collegamento alla rete.

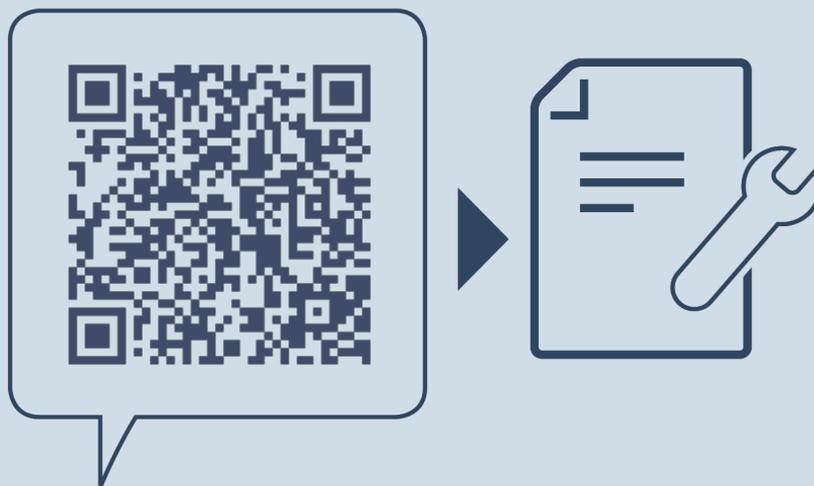
▶ Collegare la spina di alimentazione al cavo di collegamento alla rete.

▷ Sul display appare il logo Liebherr.

▷ Il display passa al simbolo standby.

▷ Se entro 60 secondi non si verifica alcuna azione: il simbolo di standby scompare gradualmente o si spegne nell'immediato.

▷ L'apparecchio è collegato. Per la prima messa in funzione vedere il seguente capitolo o le istruzioni per l'uso.



home.liebherr.com/fridge-manuals

IT Frigorifero

Data di emissione: 20250113

Indice n. articolo: 7086333-01

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien